10.

د عبد الحكيم راضى

النقد والتجديد في الشعرالعباسي



هذاالكتاب

يقوم هذا البحث على تصحيح فكرة خاطئة شاعت عن النقد العربي في عصوره الأولى . . وهي ما لحق بالنقاد العرب من تهمة التعصب على الشعراء المحدثين ورفض شعرهم وتفضيل الجاهلين عليهم . .

رئيسالتدرير أنبس منصور

د عبد الحكيم راضي

النقد والتجديد في الشعرالعباسي



دارالمعارف

مقسد رمته

يقوم هذا البحث على تصحيح فكرة خاطئة شاعت عن النقد العربى في عصوره الأولى . . ويتم هذا التصحيح من خلال منهج خاص يقدمه ، ويلتزمه ، المؤلف .

أما الفكرة التي يقوم على تصحيحها فهى ما لحق بالنقاد العرب-خاصة أوائلهم ممن عاشوا أواخر القرن الأول والنصف الأول من القرن الثانى الهجرى – من تهمة التعصب على الشعراء المحدثين - خاصة المجددين منهم – ورفض شعرهم ، وتفضيل الجاهليين عليهم .

ومن هنا يجيء دور المنهج الذي يراه المؤلف ملائماً في دراسة مثل هذه الموضوعات – في تراثنا القديم بالذات – ويقوم هذا المنهج على مراعاة الاتجاه الكلى العام ، والنتائج النهائية لهذا الاتجاه ، دون الارتباط بجزئية واحدة معينة على أساس أن التركيز على الجزئيات – منفصلة – قد يوقع في الخطأ – وربما التناقض – الذي تعصم منه النظرة الشاملة ، والبدء بتكوين اتجاه عام يقوم على استقراء الجزئيات بالفعل ، ليتحول بعد ذلك – حكماً على هذه الجزئيات بالقبول أو الرد .

في ضوء هذا المنهج يكون علينا أن نستعرض نماذج من المواقف

العامة لأعلام النقاد الأواثل ، وذلك في مواجهة الدعوى المتكررة بتعصبهم على شعر المحدثين . . الأمر الذي يقتضي محاولة لتعليل الأخذ بهذه الدعوى أصلاً ، حيث تشير الدلائل إلى أن الإخلال بمقتضيات القراءة الصحيحة لنصوص النقد العربي ، وفقاً للمنهج الذي أخذنا به . . هذا الإخلال هو العامل الكامن وراء الوقوع في هذا اللبس . تم تعقب ذلك محاولة للتفسير – التفسير لبعض النصوص الصريحة في تفضِيل صفة القدم على صفة الحداثة في الشعر. وتكشف هذه المحاولة – بدورها – عن علة أخرى لدعوى تعصب أوائل النقاد للقديم ، على أساس عدم الفهم لطبيعة المهمة المزدوجة التي كان عليهم الاضطلاع بها . . أعنى العمل على تنقية اللغة وجمع نماذجها الصالحة لاستنباط القواعد منها ، وفي نفس الوقت القيام بعملية التقويم – من زاوية فنية – لتراث الشعر ، السابق عليهم والمعاصر لهم ، وهو ما دعا إلى تعدد في المواقف ، أدى- بدوره- إلى تضارب ، في الظاهر ، بين القبول والرفض بعيداً عن قضية التعصب المطلق للقديم ضد المحدث.

د. عبد الحكيم راضي مدرس البلاغة والنقد كلية الآداب – جامعة القاهرة

موقف قدامى النقاد من شعر المحدثين كما تصوره الدراسات الحديثة

ونعود إلى تفصيل دعوى تعصب قدامى النقاد على شعر المحدثين، وهى الدعوى التى دأبت الدراسات الحديثة على ترديدها مصورةً موقف أولئك النقاد – من نحاة ولغويين ورواة – من شعر المحدثين ومن حركات التجديد فى الشعر العربى، على أنه موقف التعصب للقديم ضد كل ما هو جديد، وأن أولئك النقاد قد ظلوا – حتى بعد (تسامحهم) فى رواية شعر المحدثين – لا يقبلون منه إلا ماكان سائراً فى ركاب القديم فى أسلوبه وبنائه الفنى . . وقد تمادت الدراسات الحديثة فى تثبيت هذا التصور إلى حد القول بأنه لم يكن لأولئك النقاد من حيثيات فى رفض شعر المحدثين وقبول الشعر القديم سوى عامل الزمن : فهم قد رفضوا الحديث لمجرد حداثته ، وقبلوا القديم لمجرد قدمه .

وراح أصحاب هذه الدراسات يحملون أولئك النقاد مسئولية كل ما تصوروا أنه نتيجة لنزعة محافظة فى الشعر العربى ، كما راحوا يحشدون النصوص التى تؤيد هذا التصور ، وهى وإن تكن نصوصاً معدودة مرواردة فى جميع الأبحاث بلا استثناء تقريباً ، فإنها تؤكد إخلال هذه

الأبحاث بشروط القراءة الصحيحة اللازمة لفهم النقد العربى القديم على حقيقته .

ويمكن التأكد من هذا باستعراض نماذج من تناول الدارسين المحدثين لهذه القضية ، فقد اكتنى هؤلاء الدارسون ببضعة نصوص غامضة ، قد يحمل بعضها الدلالة على (احترام) بعض النقاد للقديم ، دون غض من شعر المحدثين ، أو يحمل بعضها الإشارة إلى مآخذ معينة ليست مقصورة على شعر المحدثين ، وقد لا يشير بعضها إلى شيء على الإطلاق .

لقد أشار نكلسون (R.A.Nicholson) مثلاً – في كتابه (التاريخ الأدبي للعرب) الذي صدرت الطبعة الأولى منه عام ١٩٠٧ إلى أن متقدمي اللغويين والرواة قد حكموا في تقويم الشعر مقياساً زمنيا ، أساسه أن التقدم في الزمن دليل على التفوق الشعرى ، بينها يدل التأخر على الانحطاط ، وأن الحد الفاصل هو ظهور الإسلام ، ويؤكد هذا بإشارته – في بعض تعليقاته – إلى عبارة أبي عمروبن العلاء التي أعلن فيها أنه ماكان ليفضل أحداً على الأخطل – الشاعر الإسلامي المعروف فيها أنه ماكان ليفضل أحداً على الأخطل – الشاعر الإسلامي المعروف من ابن قتيبة أول ناقد يسوى بين المحدث والقديم ، ويقبل الشعر على أساس مافيه من ميزات لاعلى أساس عصره ، أو – كما صرح في موضع أساس مافيه من ميزات لاعلى أساس عصره ، أو – كما صرح في موضع آخر – أن ذلك الناقد هو الذي حث على أن يُقوم المحدثون على أساس جالى

وليس على أسس تاريخية أو لغوية . . فإن هذا لا يعنى أكثر من أنه يلحق تهمة التعصب ضد شعر المحدثين بكل النقاد فيا قبل ابن قتيبة .

وهذا نفسه ما ذهب إليه الأستاذ الدكتور طه حسين في مجموعة من المقالات الأسبوعية نشرها في أعوام ١٩٢٢ - ١٩٢٤ في جريدة (السياسة) جمعها موضوع واحد هو (القدماء والمحدثون) وقد أكد في هذه المقالات أن العرب كانوا أحراراً في الحياة المادية . . محافظين في الحياة الأدبية ، وأن الشعراء الذين كانوا يجرؤون على أن ينكروا هذه المحافظة ويحاولوا تحرير الشعر قليلاً أوكثيراً ، كانوا يتعرضون لسخط الأئمة وعلماء الدين ، وأن أولئك الأئمة والعلماء كانوا بطبيعة منازلهم الدينية حريصين على القديم أعداء لكل جديد ، كما كانوا أيضاً - بحكم منزلتهم اللغوية – مضطرين إلى أن يحتفظوا لا بقواعد اللغة وأصولها . فحسب ، بل بألفاظها وأساليبها أيضاً ، مما جعل موقف الشعراء المجددين حرجاً – تماماً كموقف الفلاسفة المجددين – وقد تعرض هؤلاء وأولئك للحبس والضرب والنفي ، وغير ذلك من ضروب الاضطهاد .

وقسم المرحوم الأستاذ طه إبراهيم قدامى النقاد إلى فريقين: المناصرين للجديد والمتعصبين للقديم، وقال: إن أخص الناس الذين كانوا يتعصبون للقدماء ولا يكادون يقرون بإحسان لمحدث هم النحويون واللغويون، ومثل لأولئك بأتى عمرو بن العلاء – الذى وصفه بشدة التعصب للجاهليين بحيث لم يكن يرى الشعر إلاً لهم، وأن من بعدهم

ليسوا بشيء ، وأنه غالي في ذلك مغالاة صرفته إلى النظر إلى المتقدم بعين الجلالة لا لسبب إلا لأنه متقدم ، وإلى المتأخر بعين الاحتقار لا لسبب إلا لأنه متأخر ، وحتى أقام الموازنة على العصر لا على الشعر ، ووصف كبار الشعراء الإسلاميين- أمثال الفرزدق وجرير والأخطل - بأنهم (محدثون) ، وصرح بما يفيد أنه لا يروى أشعارهم . ويقول المؤلف : إن من كان هذا شأنه مع الإسلاميين فأحرى به ألا يسلّم بفضل لمولد- يعني الشعراء الجدد ممن دخل في نسبهم عنصر أجنبي – ويؤكد أن النقاد اللغويين قد استمروا في القرنين الثاني والثالث على نفس النظرة ، زاهدين في الشعر المحدث ، مولين وجوههم عنه ، مؤثرين عليه القديم . وفى سنة ١٩٣٩ كتب المرحوم الأستاذ أحمد أمين مقالاً بعنوان (جناية الأدب الجاهلي على الأدب العربي) جاء فيه أن الشعر العباسي لم يساير الحياة الجديدة التي أخذ بها ذلك العصر ، وأن السبب في هذا هو وجود فريق من اللغويين - أمثال الأصمعي وأبي عمروبن العلاء وابن الأعرابي – تزعم الدعوة إلى القديم ، خاصة الشعر الجاهلي ، وأن الصراع بين ذلك الفريق وبين دعاة التجديد من الشعراء - أمثال أبي نواس - قد انتهى بانتصار الدعاة إلى القديم ، بجيث ساد تقديس الشعر الجاهلي وكل شيء جاهلي ، مما شل الأدب العربي شللاً فظيعاً وأثر في انعدام حركة التجديد في الشعر وعدم مسايرته لروح العصر وانحباسه في قوالب تقليدية لا يتعداها . وقد استمر على نفس الرأى فى كتابه (النقد الأدبى) ورأى أنه كان من أثر فريق المحافظين «تخوف كثير من الشعراء أن يخرجوا على التقاليد القديمة فيثيروا سخطهم ونقدهم».

وسار المرحوم الدكتور محمد مندور في كتابه (النقد المنهجي عند العرب) في نفس الاتجاه ، وأكد حرص علماء اللغة على الشعر القديم ، إذ كانوا يتخذونه حجة في تفسير القرآن والحديث ، وقال : إن اتصال الشعر بالدين على هذا النحوكان السبب الأكبر في الانتصار للقديم ، وإن الأمر لم يقف عند هذا الحد ، بل امتد إلى الشعراء أنفسهم ، إذ لم يروا بدًّا – لكى يُروَى عنهم شعرُهُم – من أن يحاكوا الشعر القديم ، يروا بدًّا – لكى يُروَى عنهم شعرُهُم – من أن يحاكوا الشعر القديم ، لا في أسلوبه فحسب ، بل في بنائه الفنى . من هنا انتهى الأمر بالشعراء العرب – فيا يقول – إلى أن حبسوا أنفسهم في تفاصيل الصور والمعانى القديمة .

وأكد المرحوم الدكتور إبراهيم سلامة في كتابه (بلاغة أرسطو بين العرب واليونان) أن العلماء باللغة والنحو ورواية الأدب ممن يعتمدون على القديم قد «وقفوا أمام المحدثين رصداً ، يعدون عليهم أنفاسهم ، ويميزون بين الحار منها والبارد ، فإذا أحسوا بنفس جديد خنقوه في أول تردده مخافة أن تستطيل به الحياة » ويقول : إن «مثل هذا الظلم قد وقع فعلاً ، وعانى منه الشعراء كثيراً . . وأثر تأثيره بالرجعة إلى الوراً » » . . من هنا لم يقف الشعراء المحدثون عند حد ما يمليه الزمن والمدنية الحمديثة

التى عاشوها ، وإنما جاروا– مضطرين أو متعمدين– الرواة وعلماء اللغة الذين كانوا يعتزون بالقديم .

كذلك ذهب الأستاذ الدكتور شكرى عياد فى دراسته عن أثر الترجمة التي قام بها العرب لكتابة الشعر الأرسطى على البلاغة العربية . . إلى أن نشأة النقد العربي الخالص – كما يمثلها كتاب (طبقات الشعراء) لابن سلام – كانت شديدة الاتصال بعلوم العربية ، وأنه لهذا السبب قصر أعلام ذلك النقد – من الرواة واللغويين – عنايتهم على الشعراء الجاهليين والإسلاميين ، ولم ينظروا في شيء من شعر المحدثين ، ويقول : إن النقد العربية » وأنه كان نقدًا جزئيًّا ذاتيًّا ، وأنه حين قرر قانوناً عامًّا «كان هذا القانون هو اتباع الأقدمين » .

وعرض الدكتور محمد مصطفى هدارة ، فى بحثه عن (مشكلة السرقات فى النقد العربي) لموضوع الخصومة بين القدماء والمحدثين ، وأشار إلى انقسام النقاد والأدباء إلى فريقين ، أحدهما يدافع عن القديم ويتعصب له ، ومثل الفريق الأول رواة الشعر وعلماؤه ، الذين كانوا الفئة المهيمنة على أذواق الناس وفهمهم لطبيعة الشعر، والذين حاولوا الانتقاد من شعر المحدثين ما أمكن.

هذه نماذج – فقط – من أقوال الدارسين المحدثين في اتهامهم النقد العربي القديم ابتداء من أواخر القرن الأول الهجرى وأوائل الثانى – وبالذات في بيئة الرواة واللغويين والنحاة – الذين مثلوا نقاد الشعر في

تلك الفترة – بالتعصب ضد شعر المحدثين ورفضه ، وهناك نماذج أخرى ، كثيرة تسير فى نفس الخط لا داعى لذكرها طلباً للاختصار .

* * *

إن السؤال الذي يفرض نفسه - منطقيًّا - بعد سماع هذه الآراء . . يتعلق حتماً بالمبررات - أو الأسباب - التي استند إليها أصحاب هذه الدعوى – أعنى دعوى تعصب النقد العربي القديم ضد شعر المحدثين في العصر العباسي ، خاصة أصحاب نزعات التجديد من بينهم . وهنا نجد تعلق هؤلاء الدارسين بعدد قليل من النصوص والتصريحات والأحكام التي تنسب إلى الرعيل الأول من النقاد ، فهم ينسبون إلى أبي عمروبن العلاء (ت ١٥٤ هـ) قوكمه عن الشاعر الإسلامي الأخطل: إنه لو أدرك يوماً واحداً من الجاهلية ما فضل عليه أحداً ، وأنه لم يكن يحتج بأشعار الإسلاميين، وأنه سَمَّاهم (محدثين)، وأنه لهذا السبب أي لحداثتهم – لم یکن یروی أشعارهم ، وقال عنهم «ماکان من حَسَنِ فقد سُبقوا إليه ، وماكان من قبيح فهو من عندهم ، ليس النمط واحداً ، ترى قطعة ديباج ، وقطعة مُسِيح وقطعة نِطْع » – أى أن مستوى شعرهم فى غاية التفاوت – وهم يوردون قصــة لخلف الأحمر (ت ۱۸۰ هـ) مع الشاعر ابن مُنَاذِر الذي طلب من خلف أن يقارن بين شعره وبين أشعار الجاهلين ، وفصة أخرى مماثلة لنفس الشاعر مع أبي عبيدة (ت ٢٠٩ هـ) وبالمثل يذكرون قصة إعجاب الأعرابي

(ت ٣٧١هـ) بأرجوزة لأبي تمام – على أنها لشاعر من هذيل – وأمره بكتابتها ، ثم تمزيقه لها حين علم أنها لأبي تمام . ويحكون عن الأصمعى (ت ٢١٥هـ) موقفاً مشابهاً مع بيتين لإسحاق الموصلي ، فقد رجع الأصمعي عن استحسانه للبيتين حين علم أنهما لاسحق . كما يذكرون إعجابه الشديد بالشاعر ابن هرمة ، وتصريحه بأنه ما يؤخره عن الفحول – عنده – إلا قرب عهده .

وعلى نحو من وصف أبى عمرو لشعر المحدثين بالتفاوت فى المستوى ، يذكرون – بالمثل – قول ابن الأعرابي عن تلك الأشعار : إنها مثل الريحان يُشَمُّ يوماً ويذوى فيرمى به ، وأشعار القدماء مثل المسك والعنبر كلا حركته ازداد طيباً ، وكذلك ينقلون قوله ، وقد سئل عن بعض شعر أبى نواس : أما هذا من أحسن الشعر ؟ فقال : بلى ، ولكن القديم أحس إلى ".

وهناك أخبار أخرى قليلة نحو ما ينسب إلى أبى رياش القيسى فى تعصبه على أبى تمام والبحترى ، ومن هذه الأخبار ما ينسب إلى إسحاق الموصلى نفسه ، وأنه – وهو الشاعر المحدث – كان يفضل شعر القدماء على شعر المحدثين . .

صورة واقعية من مواقف قدامي النقاد

وكما قلنا تمثل تلك الآراء والنصوص المنطلق الذي صدر عنه الدارسون المحدثون في القول بدعوى مقاومة النقاد العرب لنزعات التجديد لدى الشعراء العباسيين ، وهي دعوى غير صحيحة – فها نرى . ويقتضى التصحيح أن نبدأ بإعادة النظر في مواقف ذلك الفريق من النقاد على أساس من نظرة شاملة تتخطى ما يمكن تسميته بـ (النتوءات الهشة) المثلة في النصوص القليلة والمشوشة التي اعتمد عليها هؤلاء الدارسون ، وانطلاقاً من هذه النظرة يمكننا أن نتبين أن أعلام ذلك النقد لم يكونوا بهذه الصورة من التعصب للقديم والمقاومة لكل جديد ، بالعكس من ذلك نتبين أن الجديدكان دائماً محل قبولهم ، أكثر من هذا أنهم حثوا عليه ، ونبهوا على من سولت له نفسه أن يستعير من غيره ، ولقد جاء الوقت الذي أصبح فيه هذا الشاعر أو ذاك يُفَضَّل على غيره لأنه مجدد ولأنه مبتكر ، ومعنى هذا أن هناك خَطًّا متصلاً في النقد العربي ليس عاده التعصب ضد الحديث وتقديس القديم ، وإنما عاده قبول التجديد والترحيب به ، وهذا ما توضحه القراءة المتأنية والمجردة من أية

أفكار مسبقة عن ذلك النقد .

وعلى سبيل المثال: أبو عمروبن العلاء.. أشهر من اتهموا بالتعصب ضد ما ليس جاهليًّا ، لقد نالت طبقة الإسلاميين الكثير من تقدير ذلك الرجل ، وأعجب بواحد منهم على وجه الخصوص هو الأخطل . كما أعجب أيضاً بشعر محدث آخر هو جرير ، الذي كان يُشبّهه بالأعشى – على نحو تشبيهه للأخطل بالنابغة ، وللفرزدق بزهير – والذي كان يجلس إليه يستمع إلى شعره ، وهو يمليه ، ثم يقوم بنصيبه من روايته وتصحيحه . كذلك كان يقوم بدور الراوية لما يدلى به الشاعر من أحكام نقدية على غيره من الشعراء . وهذا نفسه هو الموقف الذي كان يتخذه من الفرزدق وذي الرُّمة الذي روى شعره ووصفه بأنه فصيح ، والذي اختار من شعره مثالاً للأبيات المتمكّنة القوافي ، ومثالاً لأطرف بيت قالته العرب ، كما أبدى إعجابه الشديد بالاستعارة في قوله :

أَقَامَتْ بِهِ حَتَى ذَوَى العُودُ فى الثَّرى وَلَفَّ الشُّرَيُّ فَى مُلاَءَتِهِ الفَجْرُ

ونراه يختار أغزل بيت قالته العرب من شعر عمربن أبي ربيعة ، كما كان شديد الاستحسان لشعر عَدِى بن الرَّقَاع الذى اختار من شعره ومن شعر الراعى والطِّرِمَّاح وذى الرمة أمثلة للتشبيهات العُقْم (التشبيهات المبتكرة).

وإذاكانت هذه الروايات تصحح ماكان شائعاً عن ذلك الرجل من

إغفاله ، بل ازدرائه لشعر الإسلاميين ، فإنها تؤكد أيضاً أن الرجل كان على معرفة بأشعار مُخَضْرَمي الدولتين – الأموية والعباسية – كأبى حيَّة النميرى ، والشاعر المعروف بابن المولى . بل إنه كان على معرفة بشعر بشار – أحد رواد البديع وزعيم المحدثين – وهو عنده أبدع الناس وأمدحهُم وأهجاهُم بَيْتاً ، كما أنه واحد من أصحاب أحسن الابتداءات في رأيه .

أما الأصمعي فهو مثل أستاذه أبي عمرو: يروى للإسلاميين، ويفضلهم أحياناً على الجاهليين وقد جاء في «الأغاني» أن أبا عبيدة والأصمعي كانا يقولان عن بيتين للطّرِمَّاح إنه فيهما أشعر الناس، كذلك يسجل الأصمعي إعجابه بابن هَرْمَة الذي كان يختم به الشعراء، والذي روى شعره ووثَّقه حيث كان هذا الشعر يراجع على روايته.

ولا يلبث أن يختم الشعراء بشاعر أحدث ، هو بشار ، الذى تتبع الأصمعى أخباره ومناسبات شعره يسجلها ويرويها ، وهو مصدر عدد غير قليل من أخبار ذلك الشاعر في «الأغاني» ، بل إنه يتتبع أوليات شعره وقصص اشتهاره كشاعر مرهوب الجانب ، وكشاعر مداّح أيضاً ، وهناك أخبار تشير إلى تتبعه لصدى شعره في نفوس الناس ، ومناقشته أسباب ذيوعه مع الشاعر نفسه . ونراه يعلن إعجابه بقدرة ذلك الشاعر على التشبيه بالرغم من ظروفه الخاصة التي كانت تمنعه من رؤية

الأشياء ، وقد وصفه بأنه (يشبه الأشياء بعضها ببعض فيأتى بما لا يقدر البصراء أن يأتوا بمثله).

وقد شرح فى مواضع أخرى أسباب إعجابه بذلك الثناعر ، وهي تدور حول كثرة فنونه وسعة تصرفه ، وأنه كان مطبوعاً لا يكلف طبعه شيئاً متعذراً ، وكان يشبهه من بين القدماء بالأعشى والنابغة الذبياني . وتجدر الإشارة إلى أن تشبيه هذا الشاعر أوذاك من المحدثين بشاعر أو أكثر من الجاهليين أو المخضرمين لا يعني أن ذلك الفريق من النقاد كان يفضل من المحدثين- أويقبل- من يسير على النهج القديم، ويجارى القدماء في كل شيء ، كما هو الظن الشائع لدى الدارسين في العصر الحديث – فهذا الظن لا يستقيم مع تعليل الأصمعي تفضيله لبشار على مَرْوان حين سئل : أيها أشعر؟ فأجاب : بشار (فَسُئِل عن السبب في ذلك ، فقال : لأن مروان سلك طريقاً كثير من يسلكه ، فلم يلحق من تقدمه ، وشركه فيه من كان في عصره ، وبشار سلك طريقاً لم يُسْلُك ، وأحسن فيه ، وتَفَرَّدَ به ، وهو أكثر تصرفاً وفنون شعر ، وأغزر وأوسع بديعاً ، ومروان لم يتجاوز مذهب الأوائل) .

وسجل الأصمعى إعجابه بشعر السيد الحميرى ، الشاعر الذى صرف شعره إلى خدمة مذهبه الاعتقادى ، وقال إنه لولا مذهبه فى سب السلف ما قدم عليه أحداً من طبقته . كذلك نأل العباس بن الأحنف قدراً ملحوظا من إعجاب الأصمعى وتقديره ، وقد أنشد بعض شعره

على أنه أحسن ما يحفظ للمحدثين.

واستحوذ أبونواس على إعجاب الأصمعي إلى أبعد الحدود ، وفي «طبقات الشعراء» لابن المعتز قصة تبدأ بمنادمة الأصمعي للفضل ابن يحيى البرمكي ، وينشد الأصمعي بيتاً لأبي نواس في الخمر ، ثم ينشد القطعة كاملة بناء على رغبة الفضل ، ثم يقول عن أبي نواس إنه . . . بمكان من الأدب . . وهو من الشعر بالمحل الذي قد علمته ، أليس هو القائل :

ذكرُتُم من التَّرْحَالِ يوماً فَعَمَّنا فلوْ قَدْ فَعَلَّتُم صَبَّحَ المُوتُ بَعْضَنَا ثَم يندفع فينشد القصيدة بأكملها ، وهي في مدح الفضل ، ومقدمتها ألصق بالمقدمات الجديدة : تقوم على الغزل ، وترفض الرحلة على الإبل ، وتنص على السيرفوق النعال ، ومن يقرأ ما صوّره ابن قتيبة على أنه من شروط المقدمة التقليدية ، والتي لم يتمسك هو نفسه بها ، يعلم أي خروج صريح على ما عُدُّ من التقاليد ، اشتملت عليه قصيدة أبي نواس التي تمثل بها الأصمعي ، الذي صرح في أكثر من موضع بكثرة رؤايته من شعر أبي نواس ، كها عنى بتسجيل بعض ما سبق إليه من معان .

ولم يكن أبو العتاهية – بكل خصائص شعره المعروفة – (من سهولة اللغة ، وعامية الموضوعات ، وخفة الأوزان) خارجاً عن دائرة اهتمام الأصمعي ، فقد كان يستحسن شعره ، ويصفه وصفاً ينطبق على

أوصاف الشعر المثالى فى نظره . كما أبدى استحسانه لشاعر عباسى آخر هو محمد بن حازم الباهلى . ورغم التنافس الحاد الذى كان بين الأصمعى وبين إسحاق الموصلى ، والذى قد يعلل بعض ما رُوِى من مآخذ الأصمعى على ذلك الشاعر ، لم يتردد الأول فى إعلان استحسانه لشعر الأخير فى أكثر من مناسبة .

وثالث من اشتهروا بالتعصب ضد المحدثين هو أبو عبد الله محمد بن زياد المعروف بابن الأعرابي – وغالباً ما تقوم التهمة المنسوبة إليه على أساس موقفه من شاعرين عباسيين نقلت بعض الأخبار عن طعنه عليهها ، وهما أبو نواس وأبو تمام ، كها تقوم على تصريح ينسب إليه يشير فيه إلى تفضيل القديم عموماً.

على أن حقيقة موقفه من الشعراء المحدثين فى عصره لا تختلف عن موقف غيره من النقاد ، قبولاً لشعر أولئك الشعراء وتنويهاً به ، وقد صرح مرة أنه يختم الشعراء بابن هَرْمَة ، وصرح مرة أخرى بأنه يختمهم بمروان الذى حظى بغير قليل من تقدير ذلك الناقد . ونراه يثنى على العباس بن الأحنف ، وقد وصف شيئاً من شعره بأنه (كلام قريب مليح) .

وهو واسع الاطلاع على شعر أبى نواس ، وقد جعله صاحب أمدح بيت قاله مولد ، كما يثنى على بعض افتتاحياته مستبعداً أن يكون فى مقدور أحد من معاصريه أن يأتى بمثله ، ونراه يشارك جلساءه فى

استعراض شعره فى الخمر واختيار أحسن بيت قاله الشاعر فى الموضوع ، وفى (زهر الآداب) خبر عن طعن ابن الأعرابي على أبي نواس ثم رجوعه عن ذلك ، إلى كتابة شعره وروايته وهذا ما يؤيده خبر عند ابن منظور عن كتابة ابن الأعرابي لشعر أبي نواس فى صحيفة خاصة به كان يخفيها عن كناس .

واحتفل ابن الأعرابي بشعر أبي العتاهية وروى كثيراً من شعره وأخباره ومناسبات شعره ، وتعدى ذلك كله إلى الدفاع الصريح عن الشاعر وإظهار مزايا شعره والإشادة به فيا يشبه المناظرة مع أحد عائبيه الذي عارضه ابن الأعرابي وسفّة رأيه ، منشداً نماذج من شعر الشاعر ، واصفاً مذهبه بأنه (ضرب من السحر) .

كذلك أعجب بشاعر مغمور لم يكن بذى مكانة فى قصور الحكام ، وهو محمد بن حازم الباهلى – الذى سبق أن رأينا إعجاب الأصمعى به – وقد صرح بأنه لا يعرف فى التفجّع على الشباب وذم الشيب – على كثرة ما قالته العرب فى هذا الموضوع – أحسن مما قال ذلك الشاعر. وهو يجعل الشاعر العباسى محمد بن وهيب صاحب أهجى بيت قاله المحدثون ، كما يبدو شديد الإعجاب بإسحاق الموصلى ، وقد جاء فى «الأغانى» أنه كان يصفه ويقرظه ويثنى عليه ، ويذكر أدبه وحفظه وعلمه ، كما كان يستحسن قوله :

هَلْ إلى أَنْ تَنَامَ عَيْنِي سَبِيلُ إِن عَهْدِي بِالنَّوْمِ عَهْدٌ طَوِيلُ

غَابَ عَنِّى مَنْ لاَ أُسَمِّى فَعَيْنِى كُلَّ يَوْمٍ وَجْداً عليهِ تَسِيلُ وقد كان يعتبره – فيا يذكر الحاتمى – من أحسن الابتداءات التى للمحدثين .

هذه أيضاً أمثلة – فقط – توضح أن ذلك الفريق من النقاد لم يكونوا بمعزل عن تيار الحياة فى عصرهم ، وأنهم لم يكونوا فى صف القديم على طول الحنط ، وأن العكس هو الأقرب للصواب . . ولم نشأ أن نستنفد كل ما نقل من أخبار أولئك النقاد الثلاثة فى هذا الصدد ، كما لم نحاول الوقوف عند بقية زملائهم ، على الرغم من كثرة الأخبار التى تؤكد قبولهم لشعر المحدثين وروايتهم له .

حول شروط القراءة الصحيحة لنصوص النقد العربي

وأمام هذه الحقيقة يعود إلى الذهن السؤال عن الأسس التي أقام عليها دارسو النقد العربي المعاصرون تصويرهم للموقف على أنه تعصب من جانب قدامي النقاد ضد الشعراء المحدثين في عصرهم ، ومرة أخرى لا نجد إلا مجموعة النصوص التي سبقت الإشارة إليها ، وهي -كما رأينا - قليلة - من ناحية - فضلاً عن عدم توافر الدلالة في بعضها - من ناحية ثانية - وتعلق البعض الآخر بأحكام عامة لا تقتصر على شعر من ناحية ثانية - وتعلق البعض الآخر بأحكام عامة لا تقتصر على شعر

المحدثين - من ناحية ثالثة - ثم تعلق البعض الآخر بأمور لغوية ونحوية من ناحية رابعة .

من هنا يمكننا القول – مطمئنين – إن تصوير موقف النقد العربى على أنه موقف الرفض لشعر المحدثين لا يستند إلى حقيقة ذلك الموقف بقدر ما يقوم على أخطاء في كيفية القراءة والفهم لنصوص النقد العربي القديم . من هذه الأخطاء :

(١) الخلط بين الاتجاه العام المؤثر وبين النصوص المفردة :

وهذا واضح فى تغليب هؤلاء الدارسين لهذا العدد الضئيل من النصوص على تلك الكثرة الهائلة من النصوص المروية عن أولئك النقاد – والتى استعرضنا بعضها – والتى تنقض من الأساس فكرة تعصبهم ضد المحدثين.

والواقع أنه ما لم يؤخذ الاتجاه العام لحركة النقد العربي في الاعتبار فإنه يكون من الصعب فهم أى موقف من مواقف ذلك النقد ، أو مواقف رجاله . إذ أن مجرد الوقوف عند النصوص - خاصة إذا كانت قليلة وغير قاطعة - لا يكني ، حيث توجد - من ناحية أخرى - نصوص تنقضها ، وهو ما يمثل إحدى المشاكل التي لا يستطيع تقديم الحلول لها القول بفكرة التعصب ، حيث نصبح أمام نصوص متضاربة . وهذا مثال لعدم إمكان الاعتاد على النصوص المفردة .

لقد نقل الدارسون المعاصرون جميعاً - تقريباً - الفقرة التي تضمنتها مقدمة «الشعر والشعراء» لابن قتيبة ، والتي يرى فيها أن لا يخرج متأخر الشعراء عن مذهب المتقدمين في افتتاح القصيدة . وراح الجميع تقريباً يتهمون ذلك الناقد بالرجعية والجمود ، ودليلهم الوحيد هذه الفقرة ، على أننا ننظر بعد ذلك في كتاب الرجل فلا نرى أثراً للأخذ بما أعلنه في مقدمته ، وهذا ما يؤكده استعراض ترجاته لبعض الشعراء المحدثين ممن عُرِفوا بسهات تجديدية خاصة . من أولئك الشعراء بشار الذي اشتهر بأنه زعيم المحدثين وبأنه سلك طريقاً مخالفاً للأوائل ، ومسلم الذي يعد من الرواد المباشرين لمذهب أبي تمام ، ومنهم أيضاً أبو نواس .

ولقد خالف بشار ما نص عليه ابن قتيبة من ضرورة الرحلة على الإبل وقطع الصحراء المخيفة عليها ، وكذلك ضرورة الإلمام بالغزل فى مقدمة القصيدة المدحية ، فترك كل وسائل الرحلة على البر ورحل إلى المهدى فى سفينة وصفها ووصف الرحلة عليها ، كما أعلن إقلاعه عن الغزل فى بعض مقدمات قصائده . و « وقع » مسلم ابن الوليد فى كثير من الخالفات للنهج الذى نص عليه ابن قتيبة ، سواء بإهمال الحديث عن الأطلال والانصراف إلى الحديث عن حياته اللاهية فى مقدماته ، أو بالرحلة على سفينة كما فعل بشار . ومع هذا لا نجد فى حديث ابن قتيبة أو بالرحلة على سفينة كما فعل بشار . ومع هذا لا نجد فى حديث ابن قتيبة ليشار بأنه من المطبوعين ، وأنه من أشعر المحدثين ، وكذلك اهتمامه لبشار بأنه من المطبوعين ، وأنه من أشعر المحدثين ، وكذلك اهتمامه

بتسجيل ما سبق إليه من معان ، كما يلفتنا فى حديثه عن مسلم وصفه بأنه (أول من ألطف فى المعانى ورقق القول) دون أن يشير إلى شىء من خروجه على المتعارف – أو ما اعتبره كذلك – فى مقدمة القصيدة . وكان ذلك نفسه هو موقفه مع أبى نواس رغم ما عرف عن دعوته إلى تغيير مقدمة القصيدة ، تلك الدعوة التى تبدو نقيضاً لدعوة ابن قتيبة على طول الخط ، وفيا عدا بعض الملاحظات الجزئية البسيطة لا نسمع فى حديث ابن قتيبة عن أبى نواس سوى عبارات الاستحسان والإتقريظ ، والوصف بالعلم والرواية والسبق أيضاً .

هذا مثل على وجوب الاعتماد على الاتجاه العام عند الناقد/دون الوقوف عند تصريح مفرد يصدره فى هذه المناسبة أو تلك ثم يتراجع/عنه فى نقده التطبيق ، وهناك أمثلة أخرى على رجوع الناقد – صراحة – عُنِ بعض أقواله ، أو تصريحه بالرأى ونقيضه وهو ما يؤكد عدم دقة الاعتماد على النصوص المفردة فى فهم النقد العربي .

وسوف نوضح فى فرصة أخرى ما وراء تصريح ابن قتيبة - الذى جلب عليه تهمة الرجعية - فى حدود ظروفه التاريخية ، وحسبنا أن نؤكد أنه فى مثل ظروف النقد العربي لا يكون أمام الباحث إلا أن يكرر النظر فى الصورة مرات ومرات محاولاً أن يتبين فيها بعض الخطوط التى يمكن أن يكون لها حظ من الوضوح والاتصال ، وهو ما يضنى على الصورة شيئاً من المنطق ويكسبها صفة الاستمرار ويجنبها صفة التناقض ، ويكون شيئاً من المنطق ويكسبها صفة الاستمرار ويجنبها صفة التناقض ، ويكون

جل اعتاده هنا على الاتجاه العام في حركة النقد أكثر من اعتاده على النصوص الجزئية ، وإن كان لا يهمل هذه النصوص ، وإنما ينظر إليها من خلال الإطار العام الذي يطبع حركة النقد في عمومها بحيث يصبح هذا الاتجاه هو الذي يحكم على دقة النصوص – رغم أنه يقوم على أساسها – وليس العكس ، أي أن النصوص الجزئية لا تحكم نظرتنا إلى الاتجاه العام إلا بمقدار ما تتفق مع هذا الاتجاه .

ولا نعنى بما نسميه الاتجاه العام نظرة سابقة تنتخب النصوص لتأييدها ، ويرفض ما يعارضها تحت دعوى عدم توافقها مع هذا الاتجاه ، ولكننا نعنى به نوعاً من الاستقراء القائم على النظرة الشاملة التي قد تتخطى بعض النتوءات التي لا تتوافق مع اتجاه سير حركة النقد ، لاعن عمد لإهمال ما نسميه بالنتوءات ، ولكن لأن هذا الإهمال والنخطى إنما يعتمد على انعدام أثر هذه النصوص ، وبالتالى لا ينبغى الوقوف عندها مادامت عديمة التأثير . ولا يمكن الحكم عليها بعدم التأثير ما لم ينظر إليها في ضوء غيرها من النصوص . وفي ضوء ملاءمة هذه النصوص واتفاقها مع النتائج ، بحيث تبدو النصوص المهملة غير ذات موضوع ، وهو ما يقوم سببا مشروعاً لعدم الوقوف عندها .

(ب) التخلص من الأفكار المسبقة :

هذا عن وجوب مراعاة الاتجاه العام المؤثر في حركة النقد والتفرقة

بينه وبين النصوص المفردة كشرط لقراءة النقد العربي قراءة صحيحة . . وهناك شرط آخر وهو وجوب التخلص من الأفكار المسبقة عن هذا النقد . ولقد كان الإخلال بهذا الشرط – مثل سابقه – عاملاً على وقوع الدارسين المعاصرين في كثير من الأخطاء ، بل لقد عمل على إخفاء الحقيقة التي كانت تكشف عن نفسها – أحياناً – لبعض هؤلاء الدارسين .

وعلى سبيل المثال ، فإن سيطرة الفكرة القائلة بتعصب النقد القديم ضد شعر المحدثين على بعض الدارسين جعلتهم يفهمون بعض النصوص على أسامتها دون أن يكون لهذه النصوص صلة بالقضية ، وإلا فأى تعصب يحمله وصف أبي عمرو للإسلاميين بأنهم «محدثون»، وأي تعصب يحمله قول إسحاق- وهو الشاعر المحدث- لأبي تمام «إنك تَتَّكِيمُ على نفسك » ، ثم أى تعصب ضد شعر المحدثين - من الوجهة الفنية – يحمله عدم استشهاد اللغويين في ميدان النحو واللغة بشعر المتأخرين ؟ ولقد وصلت سيطرة هذه الفكرة عند البعض إلى حد حملهم على بتر النصوص والوقوف بها عند النقطة التي تكفل له تأييد فكرته . . وهذا ما فعله الدكتور هدارة في إغفاله لبقية الخبر المروى عن تعصب أبي رياش القيسي ضد المحدثين خاصة البحترى وأبا تمام ، هذه البقية التي تقول : إن أبا رياش سمع شعر البحترى وأعجب به وعرف صاحبه ورجع عن الحط منه بعد ذلك . بل لقد وصل الأمر بالبعض إلى حد تجاهل دلالة النص نهائيًّا واعتبار هذه الدلالة من قبيل الشذوذ ، وهذا ما نلمحه فى وقوف طه إبراهيم أمام نص الأصمعى فى تفضيله لبشار على مروان مكتفياً بالاستغراب والتعجب ، لأن الأصمعى لغوى ، واللغويون جميعاً – فيما يقول – (كانوا يتعصبون للقدماء على المحدثين ، ولا هم على طريقة القدماء) ، والأصمعى نفسه - فى رأيه – (من الذين بعدت بهم العصبية فى ذلك) .

ورغم وضوح النص ومجيئه قاطعاً في الدلالة على تفضيل واحد من رواد الجديد على واحد من المتمسكين بالأسلوب القديم ، إلا أن سيطرة فكرة تعصب اللغويين للقديم جعلت الدارس يتغافل عن المدلول الحقيقي للنص مكتفياً بإظهار تعجبه ، وفي هذا التعجب نفسه تكمن المشكلة التي تتمثل في التناقض بين ما أشيع عن ذلك الفريق من النقاد من معاداة شعر المحدثين وبين نصوص من النوع الذي وقف أمامه طه إبراهم ، وكذلك بين ما أشيغ عنهم من الحض على اتباع القديم وبين ما هو معروف من مهاجمتهم لأدنى صور هذا الاتباع ، وهذا ما دفع البعض إلى القول بأن النقد العربى الخالص قد وضع الشعراء والنقاد جميعاً فى «مأزق» ، وذلك بسبب إلزامه للمحدث بمجاراة القدماء في كل شيء -كما هو الشائع – ومقاومته في نفس الوقت لكل صور التوافق مع القدماء فى المعانى والأساليب مما قد يقع الشاعر المحدث فيه أحياناً . وهكذا تقف الفكرة المسبقة ، والخاطئة في نفس الوقت ، حائلاً

دون تبين الحقيقة بل دون تقلبها عند انكشافها ، وعاملاً أيضاً على تصور الموقف على غير حقيقته

(ج) الفهم التاريخي للنصوص:

ومن الشروط المطلوبة لقراءة النقد العربي قراءة صحيحة الفهم التاريخي للنصوص ، أعني فهمها في إطار عصرها بما يوضح حقيقة المراد منها ، وقد ساهم الإخلال بهذا الشرط أيضاً في فهم بعض النصوص على أنها تعني الغض من شعر المحدثين ، وهناك نصان بالذات أسيء فهمها وهما : النص المنسوب إلى أبي عمرو في وصفه لشعر المحدثين بالتفاوت ، وهو ما عناه بقوله «ليس النمط واحداً» . والنص المنسوب إلى ابن الأعرابي في وصف شعر المحدثين بسرعة زوال الأثر ، وتشبيه له بالريحان الذي يشم يوماً ثم يذوى فيرمى به ، على حين أن أشعار القدماء تشبه الملك الذي يزداد طيباً بتحريكه .

ومن الواجب النظر إلى هاتين الصفتين فى إطار العصر الذى صدرتا فيه ، ولم تكن صفة تفاوت الشعر بين الجودة والرداءة ، أو الجزالة والليونة صفة خطيرة فى نظر أولئك النقاد الذين صدرت عنهم ، يؤيد هذا إجاعهم على اتصاف شعر النابغة الجعدى بهذه الصفة ، وقد عبروا عن ذلك بقولهم عنه إنه (صاحب خلقان ، عنده مطرف بألف وخلق بدرهم) . هذا ما حكاه الأصمعى عن بعضهم ، وقد عزاه مرة أخرى

إلى الفرزدق ، ورواه مرة ثالثة عن أبي عمرو عن الفرزدق ، ويشرح الأصمعى معنى ذلك الحكم : فبينا كان النابغة (في كلام أسهل من الزلال وأشد من الصخر ، إذْ لاَنَ فذهب) ، وهم ينقلون عن محمد بن سلام قوله (كان النابغة مختلف الشعر) ويذكر ابن سلام أن الأصمعى كان يعجب من النابغة بهذه الصفة (ويمدحه بها وينسبه إلى قلة التكلف فيقول : عنده خار بواف ومطرف بآلاف) . ويقول ابن قتيبة : أراد العلماء بهذا (أن في شعره تفاوتاً ، فبعضه جد مبرز وبعضه ردىء ساقط) . وقد وصف الأصمعى شعر أبي العتاهية بأنه (كساحة الملوك يقع فيها الحزف والنوى والذهب) وقد فسرت هذه الصفة بأنها تعنى عدم التكلف ، وهو ماكان يعجب الأصمعى .

وإذا كانت هذه الصفة لم تتسبب فى رفض شعر النابغة ، وإذا كانت محلا للتقدير عند رجل كالأصمعى ، الذى جعلها من صفات الشعر المطبوع ، فإن بإمكاننا القول – من زاوية تاريخية – إن إطلاقها على أشعار المحدثين لم يكن يعنى رفض تلك الأشعار جملة أو التعصب ضدها .

والوصف بالروعة فى الظاهر ، والأثر المؤقت يحدثه الشعر ثم لا يلبث أن يتلاشى هذا الوصف قديم هو الآخر ، وقد عرف به شعر واحد ممن قبل شعرهم ، وأعنى ذا الرُّمة . فيحكى أبو عبيدة عن جرير وصفه لشعر ذى الرمة بأنه (نقط عروس وأبعار ظباء) ويذكر محمد بن سلام عن أبى

عمرو بن العلاء أنه كان يقول (إنما شعر ذى الرمة نقط عروس تضمحل عن قليل ، وأبعار ظباء لها مشم فى أول شمها ثم تعود إلى أرواح البعر) ويشرح الأصمعى معنى هذا القول بأن (شعر ذى الرمة حلو أول ما تسمعه ، فإذا أكثر إنشاده ضعف ، ولم يكن له حسن) وهذا هو مضمون النقد الذى وجهه ابن الأعرابي إلى شعر المحدثين ، أعنى الوصف بسرعة زوال الأثر الذى يحدثه الشعر.

وإذا لم تكن تلك الصفة من الخطورة - فى نظرهم - بالدرجة التى يسقط معها شاعركذى الرمة فمن الطبيعى أيضاً أن لا يفهم منها أنها تعنى الرفض لشعر المحدثين.

ومما يجب أن يفهم في ضوء الإطار التاريخي تلك النصوص التي تشير إلى رفض أولئك النقاد رواية شعر المحدثين ، ومع قلة هذه النصوص ، ومع انصبابها على رواية الشعر بغرض الاستشهاد به نحويًّا ولغويًّا ، وهو الغرض الذي لم يكن شعر المحدثين ، صالحاً له ، ومع ما تأكد من عدم تمسك الرواة فعليًّا بالإقلاع عن رواية أشعار المحدثين فإن طبيعة مهمة الرواة تجعل من عدم روايتهم لأشعار معاصريهم – إن صح ذلك – مسألة أبعد ما تكون عن التعصب والازدراء لتلك الأشعار . إذ كان من المفروض في الراوية أن يقدم من الأشعار ما ليس في أيدي الناس ، وبالتالي لم يكن يستشعر كبير فضل في حفظ شعر المحدثين ، لأنه متداول موجود في أيدي الناس . وهذا ما يوضحه موقف المبرد من البحتري .

وقد أبدى بعض الدارسين دهشته من خلوكتاب «الكامل» للمبرد من شعر البحترى مع ماكان بينها من صداقة ، فى الوقت الذى أورد فيه المبرد كثيراً من أشعار أنى تمام فى هذا الكتاب . ونستطيع الظفر بالإجابة على لسان المبرد نفسه ، فقد ذكر أبو الحسن الأخفش أنه سمع المبرد يقول : (ما رأيت أشعر من هذا الرجل – يعنى البحترى – لولا أنه ينشدنى كما ينشدكم لملأت كتبى من أمالى شعره) .

ولاشك أن مثل هذه النزعة من الإحساس بعدم قيمة الرواية لأشعار المعاصرين كانت وراء إقلاع الرواة عن إملاء أورواية شعر الشعراء من أبناء جيلهم ، كما كانت - إلى جانب عوامل أخرى - وراء بعض العبارات التي تعلى من شأن القدم في ذاته ، والتي تصف هذا الشاعر أو ذاك بالتفوق والامتياز لولا تأخر زمانه ، كالذي سمعناه من أبي عمرو خاصًّا بالأخطل ، ومن الأصمعي خاصًّا بابن هرمة ، ومن ابن الأعرابي خاصًّا بالقديم عموماً . فمثل هذه العبارات يمكن فهمها من زاوية معينة خاصاً بالصل الرغبة في إسباغ بعض القيمة على الشعر القديم الذي تنبي المكانة العلمية - ومن ثم المكانة الاجتاعية للراوية - على أساس ما يحفظ منه .

المهمة المزدوجة لأوائل النقاد

بق نوع آخر من النصوص التي تشير إلى رفض أشعار المحدثين في مجال معين هو مجال الاستشهاد اللغوى والنحوى ، يمثلها ما رواه الأصمعي من عدم احتجاج أبي عمرو بأشعار الإسلاميين ، كما تمثلها صفة «خاتم الشعراء» التي كانت تتردد على ألسنة اللغويين والنحاة مشيرة إلى توقف الاحتجاج في هذا الميدان عند أجيال معينة . ومع وضوح القصد تماماً في مثل هذه العبارات فإن الدارسين المحدثين قد خلطوا بين استبعاد الشعر في الميدان المشار إليه وبين رفضه لاعتبارات فنية ، وفسروا ما تحمله هذه النصوص على أنه من قبيل التعصب .

وإنما أوقعهم فى هذا الخطأ عدم تبينهم للمهمة المزدوجة التى كان على أوائل النقاد الاضطلاع بها من ناحية ، وعدم تبين مقتضيات ما عرف بحركة التنقية اللغوية من ناحية أخرى . ذلك أن النقاد الذين اضطلعوا بمهمة تقويم الشعر وتوجيهه فى تلك الفترة كانوا يقومون بمهمة ذات وجهين ، لقد كان على أولئك العلماء — مثل أبي عمرو وخلف وأبي عبيدة والأصمعى — القيام بدور النقاد فى الوقت الذى يباشرون فيه مهام حركة التنقية اللغوية ، والتى كانت تنظر إلى نماذجها نظرة تختلف مهام حركة التنقية اللغوية ، والتى كانت تنظر إلى نماذجها نظرة تختلف

عن نظرة الناقد العادى المتكفل بمهمة التحليل والتقويم أو الحكم . . . الله مراعياً كل عناصر العمل الفنى وحاملاً عيوبه على محاسنه بحيث يصدر عليه حكماً كليًّا يمثل حصيلة جمع المحاسن إلى العيوب .

وكان عليهم - حين يتصدون للعمل اللغوى أن يرفضوا كل ما لا يصلح للاحتجاج في هذا المجال ، وكان كثير مما يرفضونه ينتمى إلى العصور المتأخرة ، وذلك بحكم انعدام شرط النقاء اللغوى في شعر المتأخرين ، وهذه هي حقيقة ما يبدو في عبارات بعض أولئك العلماء من تنويه بالشعر القديم دون الحديث ، كالتصريح أحياناً بأن الأول أساس الاحتجاج ، فلم يكن وراء تلك العبارات والتصريحات سوى مبدأ واحد هو أن الشعر القديم يمثل المادة الصالحة للاحتجاج اللغوى والنحوى ، وفيا عدا ذلك لم يكن هناك وجه لتفضيل شعر على شعر إلا على أساس الجودة ، بصرف النظر عن مقاييسها - التي لم يكن من بينها قدم الشعر.

وقد عرفنا أنهم نصوا من بين من لا يحتج بلغتهم على خمسة شعراء بالذات ، ثلاثة من الجاهليين واثنين من الإسلاميين ؛ ونقصد عدى ابن زيد وأبى دؤاد الإيادى وأمية بن أبى الصلت والطِّرمَّاح والكُميَّت . غير أن أولئك الشعراء كانوا محلا للتقدير من جانب علماء الشعر حين يتجاوز الحديث أمور اللغة والنحو .

فابن سلام يقول عن عدى : (وله أربع قصائد غرر روائع

مبرزات ، وله بعدهن شعر حسن) ويحكى عن يونس قوله – وقد تمثل . بيته :

ويورد ابن قتيبة في حديثه عن عدى ما وصفه به ابن سلام من أن له أربع قصائد غرراً ، ثم أورد منها جميعاً في كتابه واستجاد له قوله : قَدْ يُدُركُ المُبْطِئُ مِنْ حَظِّهِ وَالْخَيْرُ قَدْ يَسْبِقُ جهد الحَرِيصْ وهو البيت الذي ذكر المبرد أن القَطَامي أخذ منه قوله :

قَدْ يُدْرِكُ المُتَأَنِّى بَعضَ حَاجَتِهِ وَقَدْ يَكُونُ مَعَ المُسْتَعْجِلِ الزَّلَلُ كما يستجيد ابن قتيبة له قولاً فى وصف السقاة ، ويسجل له.السبق فى شعر قاله لأخيه يحذره من دخول أرض النعان .

وفى «حلية المحاضرة» يورد الحاتمى أمثلة لأحسن ما قيل فى رد الشامتين، ويذكر منها بيت عدى بن زيد: (أيها الشامت... «البيت السابق») ويسجل أنه صاحب واحد من الأمثال الشاردة فى طلب التوفيق من الله، وكذلك فى الوعظ بالأيام، وفى الحض على المجازاة عن الخير والشركل بمثله، ويستشهد المبرد - كما فى الحلية - ست عدى:

قد يدرك المبطئ من حظه والخير قد يسبق جهد الحريص

للأبيات المشتملة على مثلين، ويورد الحاتمي قول عدى:

لَوْ بِغَيْرِ المَاءِ حَلْقِي شَرِقْ كُنْتُ كَالْغَصَّانِ بِالْمَاءِ اعْتِصَارِي عَلَى أَنه من أحسن ما قيل في مجيء الإساءة من قِبَل من لا تُتَوَقَّعُ إساءته . . . أما الأصمعي فكان يقول : إنه ما رأى كلاماً أشبه بالسنة من قول عدى بن زيد :

عَنِ الْمَرْءِ لا تَسْأَلْ وَسَلْ عَنْ قَرِينِهِ فَإِنَّ القَرِينِ بالمُقارَنِ مُقْتَدِ أما عن أبي دُوَّاد فإن ابن قتيبة يورد قول الحطيئة «الذي استشهد به القاضي الجرجاني «من أن أشعر الناس هو أبو دُوَّاد في قوله : (لا أعُدُّ الإِقْتَارَ عُدْماً . . إلخ) ويقول ابن قتيبة : وهذه القصيدة أجود شعره ، ويختار بعضها ويورده ، كما يسجل له السبق إلى قول له في حاية الجار والمحافظة على عهده ، أخذه منه الحُطَيْئَة . وأهم من هذا يورد قولَ الأصمعي فيه: إنه أحد نُعَّاتِ الحيل المجيدين، وهم ثلاثة: أبو دُوَّاد . . . وطُفَيْل والنَّابغة الجَعْدى ، كما يسجل له الحاتمي في حلية ا المحاضرة السبق إلى معنى في وصف الفرس أخذه منه زهير، وفي (المُوَشَّح) خبر له دلالته ، ويذهب إلى أن خلفاً الأحمر كان ينحل شعره أبا دؤاد الإيادى ، وأن فى أيدى أهل الكوفة أربعين قصيدة باسم أبى دؤاد صنعها خلف الأحمر ، والسؤال الذي يتبادر إلى الذهن هو : هل كان خلف ينحل شعره شاعراً لا قيمة له ، أعنى شاعراً لم يكن هناك طلب على شعره ، ولا أحد يرغب في سماعه ؟ لا شك أن المنزلة الشعرية

لأبي دؤاد هي التي جعلت رجلاً مثل خلف يختار هذا الشاعر بالذات يسند إليه قصائده المنحولة .

وأما عن أمية بن أبي الصلت ، فني الأغاني خبر عن عمر بن شبة (قال أبو عبيدة : اتفقت العرب على أن أشعر أهل المدن أهل يثرب ، ثم عبد القيس ثم ثقيف ، وأن أشعر ثقيف أمية بن أبي الصلت) وفي خبر آخر عن يحيى بن محمد (قال الكيت : أمية أشعر الناس ، قال كما قلنا ، ولم نقل كما قال) ويصنف الأصمعي شعر أمية ضمن أشعار من ذهبوا في اتجاه واحد ، فيرى أن عامة شعر أمية في ذكر الآخرة كما أن عامة شعر عمر بن أبي ربيعة ذهبت في ذكر الشباب ، وفي الأغاني أيضاً أن سفيان بن عُيينة استشهد بشعر أمية في معنى أن ثناء المادح على الممدوح كاف في تذكيره بحاجته ، وذلك في أثناء شرح مضمون دعاء للرسول ، وكيف أن صيغة الدعاء جاءت في صورة الذكر .

ولقد ترجم ابن قتيبة - فى الشعر والشعراء - للكميت بن زيد، وتحدث عن شعره وكثرة سرّقِهِ ، ولكنه ذكر بعض المختار من شعره ، فأورد له قطعة من قصيدة بائية فى النبى ، وبيتاً فى هشام بن عبد الملك وقطعة أخرى من جيد شعره ، ويصفه صاحب الأغانى بأنه (شاعر مقدم عالم بلغات العرب خبير بأيامها) ، وفى الأغانى أيضاً خبر عن مناظرة بين الكميت وحاد الرواية وأن الكميت غلبه فى العلم بالشعر واللغة والغريب

والرواية . وعرض الكيت شعراً له على الفرزدق ، يستشيره في إظهاره إن كان جيداً أو ستره إن كان رديئاً له فأمره الفرزدق – بعد أن سمع الشعر بإظهار شعره قائلاً (أنت أشعر من مضى وأشعر من بتى) ويذكر حاد مصدر علم الكميت وأنه كانت له جدتان أدركتا الجاهلية ، فكانتا تصفان له البادية وأمورها وتخبرانه بأخبار الناس في الجاهلية ، فإذا شك في شعر أو خبر عرضه عليها فتُخْبِرانِهِ عنه ، فن هناك كان علمه .

وأما عن الطرماح بن حكيم فإنهم يحكون أن الأصمعي كان يستجيد قوله في وصف الظليم:

مُجْتَابُ شَمْلة بَرْجُدُ لِسَرَاتِه قَدْرًا وأسلم ما سِواهُ البرْجُدُ وفي (حلية المحاضرة) نجد هذا البيت ضمن عدد من التشبيهات العقم – وهي التي لم يُسبق أصحابها إليها ولم يلحقهم فيها أحد لحوقاً محسناً – وهي التشبيهات التي اختارها أبو عمرو وخلف ويونس ، ضمن عدد من تشبيهات الشعراء منهم عنترة وعدى بن الرقاع والراعي والنابغة وذو الرمة وغيرهم . كذلك يذكر ابن قتيبة تفضيل الأصمعي لبيته في وصف الثور ، وإلى نفس الشيء ذهب الحاتمي في «حلية المحاضرة» حيث يذكر تفضيل الأصمعي لبيت الكيت :

يبدُو وتُضْمِرُهُ البلادُ كَأَنَّهُ سيفٌ علىَ شَرَفٍ يُسَلُّ ويُغْمَدُ على قول النابغة :

مَّنَ وَحْشِ وَجْرَة موشى أكارِعُهُ طَاوِى المَصِيرِ كَسَيْفِ الصَّيْقَلِ الفَرِدِ

فقال الأصمعى : إن الطرماح (أحق بهذا المعنى منه لأنه أخذه وجوده وزاد عليه ، وإن كان النابغة افترعه) .

وفى هذه الأخبار - على قلتها - كفاية ، فكثير منها صادر عن الأصمعى ، ويعترف فيها بالشاعرية والتفوق للشعراء الذين رفض الاحتجاج بشعرهم .

الأسباب الخاصة لعدم الاحتجاج ببعض الأشعار

وليس لنا أن نبحث عن علة قبولهم – على المستوى الفنى – لأشعار من قالوا إنهم لا يحتجون بهم لغويًّا ، فالموقف الطبيعي الذي لا يحتاج إلى تعليل هو موقف القبول للشعر الجيد ، لكن ما يحتاج حقًّا إلى البحث هو السبب الذي من أجله رفض الاحتجاج بأولئك الشعراء ، خاصة أنهم جميعاً يتمتعون بميزة القدم ، إذ كان من بينهم ثلاثة من الجاهليين واثنان من الإسلاميين .

وبإمكاننا - حين نتتبع هذه العلل - نلاحظ أن هناك نوعين من الاعتبارات تقترن برفض الاحتجاج بأشعار هذه المجموعة من الشعراء:

1 - اعتبارات مكانية: وذلك واضح فى قولهم عن عدى: إنه كان يسكن الحيرة ويدخل الأرياف، أو قولهم: إنه قروى، وأمية بن أبي الصلت نفسه كان من شعراء القرى العربية - كما رتبه ابن سلام - كان من الطائف، ويقول ابن سلام «وأهل الطائف فى طرف» يعنى فى مكان ناء بعيد. ويتضح الاعتبار المكانى أيضاً فيا وصفوا به الكيت والطرماح من أنها كانا من أهل السواد، ويقول الأصمعى عن الكيت

إنه نشأ بالكوفة ، فلا يكون مثل أهل البدو ومن لم يكن من أهل الحضر. وهو واضح كذلك في حالة الطرماح مما حكاه عنه أبو عمروبن العلاء وأنه رآه بسواد الكوفة ، وهو الخبر الذي يؤكده شعبة بن الحجاج ، كذلك يورد القاضي الجرجاني في الوساطة قول الأصمعي عن الكميت ، إنه (جُرْمُقَانِيُّ) من جَرَامِيق الشام لا يحتج بشعره هذا ونذكر أنه مع قبول الأصمعي الاحتجاج بشعر ذي الرمة ، إلا أنه كان يلاحظ عليه بعض الظواهر المولدة - كما يقول (فك) - ورأى أن شعره لا يشبه شعر العرب باستثناء قصيدة واحدة ، وأن هذه السمات ناشئة من إقامة ذي الرمة في أرض (السواد) الخصبة ، أوكما يقول الأصمعي في عرض تصويري (إن ذا الرمة أكل البقل والمملوح في حوانيت البقالين حتى بشم) .

Y - اعتبار ثقافى خاص: وهذا الاعتبار واضح أيضاً من قولهم عن عدى بن زيد: إنه كان نصرانيًّا من عباد الحيرة قد قرأ الكتب، وأن الوفود كانت تفد إلى الملوك بالحيرة، فكان عدى يسمع لغاتهم فيدخلها في شعره. ويذكرون عن أمية بن أبي الصلت أنه كان قد شامًّ أهل الكتاب، وقرأ الكتب المتقدمة وكان يحكى في شعره قصص الأنبياء، وفي كتاب (الأغاني) أنه قرأ كتاب الله تعالى الأول. ويقولون عن الكيت إنه كان معلماً بالكوفة وإنه تعلم الغريب وتعلم النحو، وأنه كان - هو والطرماح - يسألان رُوْبَةَ عن الغريب، ويروى أبو عمرو بن

العلاء أنه رأى الطرماح وهو يكتب ألفاظ النبيط التى اعترف بأنه يعربها ويدخلها في شعره .

على أن أيًّا من هذين الاعتبارين لم يكن مقصوداً لذاته ، وإنما من حيث ما يترتب عليه من اتصاف أشعار أولئك الشعراء بسهات خاصة لاحظها العلماء وسجلوها ، وهي سمات أوجدت نوعاً من المباينة بين لغات أولئك الشعراء ولغات غيرهم ، ويمكن ملاحظة ذلك من قولهم عن عدى بن زيد وعن أبي دؤاد : إن ألفاظها ليست بنجدية ، وقولهم عن عدى : إنه لان لسانه وسهل منطقه ، وأنه كان يدخل لغات الملوك الوافدين في شعره . وكذلك حديثهم عن مجموعة من المآخذ سجلت على أبي دؤاد ، كما سجلوا على أمية بن أبي الصلت أنه كان يأتي بألفاظ كثيرة لا يعرفها العرب، يأخذها من الكتب المتقدمة . . . ويمثلون لذلك بتسمية السماء باسم (صَاقُورَة) و(حَاقُورَة)... إلخ وتسمية الله عز وجل (السَّلَطْلِيط) وتسمية الثغر (النُّغْرُور) ، وهي الظواهر التي قال عنها ابن قتيبة إنها أشياء منكرة ، وعلل بها عدم احتجاج العلماء بشعر أمية في نص أصرح مما في (الشعر والشعراء) نسبته إليه رواية في (الأغاني). كذلك لاحظ العلماء على شعركل من الكميت بن زيد الأسدى والطرماح بن حكيم عدداً من السهات ، فيأخذون عليهما أنهما كانا يقولان ما قد سمعاه ولا يفهانه ، وأنهما كانا يدخلان الغريب في أشعارهما ، ويحكون قول الكميت : إنه لا يقبل أن يقول من الشعر ما يجيء مستوياً سهلاً ، ولا يعبأ إلا بما يستطيع أن يدخل فيه شيئاً من العويص ، ثم يذكرون قوله : إنه يصف الأشياء التي لم يرها وإنما وصفت له فحسب ، فهو يصفها على الساع ، وكان هذا الاعتراف من جانبه تبريراً لما لا حفله عليه معاصره ذو الرمة من عدم الدقة في الوصف بسبب عدم الدقة في استعال الألفاظ . وتكمل الروايات الأخرى هذه الصورة ، الدقة في استعال الألفاظ . وتكمل الروايات الأخرى هذه الصورة ، حيث تذكر أن ذا الرمة – أو غيره في روايات أخرى – سجل عليه عدم المناسبة .في جمعه بين كلمتي «الأنس» – أو الدّل - و «الشّنب» .

وليس هنا مكان إحصاء الأخطاء ، وحسبنا أن نسجل السهات العامة التي كان من شأنها أن تبعد اللغويين عن الاعتداد بشعر الشاعر في احتجاجهم اللغوى ، وحسبنا أن نذكر أنهم رأواكل علم الكسيت ولغته قائمان على التعلم ، وليس على النشأة العربية أو التبدى الذى قد يكون شفيعاً في مثل هذه الحالة .

ويشارك الكيت الطرماح في معظم الخصائص السابقة من تعلم النحو واللغة تعلماً. وفي إدخال الغريب في شعره دون فهمه ، ولكنه اتسم بصفة أخرى هي إدخال الألفاظ الأجنبية - والنبطية بالذات - في شعره ، فإلى جانب الثقافة اللغوية المكتسبة - على خلاف المطلوب في لغة من يحتج بشعرهم - فإنه أضاف إليها ألفاظاً ليست عربية أصلاً. ويحن إنما نركز على الاعتبارين السابقين : الاعتبار المكانى ، والاعتبار المتعلق باكتساب الشاعر لنوع من الثقافة الغريبة على البيئة

البدوية المثالية ، وذلك لأننا نرى أن وجود هذين العاملين أو انعدامهما هو الذي كان يترتب عليه رفض أو قبول الاحتجاج بالشاعر ، وليس غير هذين العاملين كان يتحكم في هذه المسألة ، حتى أصل الشاعر وعدم انتسابه إلى العرب، لم يكن ليقدح في شرعية الاحتجاج بلغته، إذا تو افر له شرط البعد عن كل المؤثرات الأجنبية وشرط البيئة النقية اللغة ، فكما قلت من قبل ، كانت جميع الاعتبارات لا تقصد لذاتها بل لما يترتب عليها من احتمال عدم خلوص لغة الشاعر وعدم نقاء عربيته . ويناقل السيوطى فى (المزهر) عن الفارابي فى أول كتاب (الألفاظ والحروف) وله : (والذين عنهم نقلت اللغة العربية وبهم اقتُدى وعنهم أخذ اللسان العربي من بين قبائل العرب هم : قيس ، وتميم ، وأسد ، فإن هؤلاء هم الذين عنهم أكثر ما أحذ ومعظمه ، وعليهم اتَّكل في الغريب وفي الإعراب والتصريف، ثم هذيل وبعض كنانة وبعض الطائيين ، ولم يؤخذ عن غيرهم من سائر قبائلهم ، وبالجملة فإنه لم يؤخذ عن حضرى قط، ولا عن سكان البرارى ممن كان يسكن أطراف بلادهم المجاورة لسائر الأمم .حولهم ، فإنه لم يؤخذ لا من لحم ولا من جذام ، لمجاورتهم أهل مصر والقبط ، ولا من قضاعة وغسان وأياد ، لمجاورتهم أهل الشام ، وأكثرهم نصارى، يقرأون بالعبرانية ، ولا من تغلب واليمن ، فإنهم كانوا بالجزيرة مجاور بن لليونان ، ولا من بكر لمحاورتهم للقبط والفرس ، ولا من عبد القيس وأزد عمان لأنهم كانوا بالبحرين مخالطين للهند والفرس ، ولا من أهل اليمن لمخالطتهم للهند والحبشة ، ولا من ثقيف وأهل الحبشة ، ولا من ثقيف وأهل الطائف لمخالطتهم تجار اليمن المقيمين عندهم ، ولا من حاضرة الحجاز لأن الذين نقلوا اللغة صادفوهم – حين ابتدأوا ينقلون لغة العرب – قد خالطوا غيرهم من الأمم وفسلت ألسنتهم).

ومن هذا النص يتضح أن شرط المكان كان موضع الاعتبار على أساس أنه وسيلة لعدم الخضوع للمؤثرات الأجنبية التي يمكن أن يتعرض لها سكان المدن والأقاليم المتطرفة ، ومن الواضح أن الإقامة فى البادية – في ذاتها - لا تسوغ الاستشهاد بشعر الشاعر ، ما لم تكن إقامته في مكان بعيد عن احتمالات الاختلاط والفساد ، فهم لم يأخذوا – كما يقول الفارابي - (عن سكان البرارى ممن كان يسكن أطراف بلادهم المجاورة لسائر الأمم حولهم) فلا سكني المدن ، ولا الإقامة في الصحراء – في ذانها – هما الفاصل في مسألة الاحتجاج بشعر الشاعر من عدمه . وإنما الفاصل في ذلك هو مدى تعرض الشاعر للمؤثرات الأجنبية التي يمكن أن تبدو ظواهرها في لغته ، يقول ابنُ جنيّ إن (علة امتناع الأخذ عن أهل المدركما يؤخذ عن أهل الوبر ، ما عرض للغات الحاضرة وأهل المدر من الاختلال والفساد ، ولو علم أن أهل مدينة باقون على فصاحتهم لم يعرض للغتهم شيء من الفساد لوجب الأخذ عنهم كما يؤخذ عن أهل الوبر ، وكذلك لو فشا في أهل الوبر ما شاع في لغة أهل المدر من الخلل

والفساد لوجب رفض لغتها) .

كان العامل الحاسم في اختيار الشعر ، عند قيام الحركة الحاصة بجمع النراث ، هو صلاحيته للغرض الذي يُخْتار من أجله .

من هنا كانت ميزة الشعر القديم – في ميدان الاحتجاج اللغوي – في نظرهم بصرف النظر عن المستوى الفني ، تلك الميزة أو الحناصة ، هي توافر شرط النقاءاللغوى في ذلك الشعر ، وبالذات في شعر قبائل بعينها نتيجة لوجود الشرطين السابقين: شرط المكان المنعزل عن المؤثرات الأجنبية ، وعدم التعرض لألوان الثقافة غير العربية تعرضاً من شأنه أن يؤثر على لغتهم ، ولقد وجدت قبائل ممن كانت تعيش في أطراف الجزيرة بحيث كانت عرضة للاختلاط وفساد اللغة – والفساد هنا يعني دخول عناصر غير عربية – وعلى الفور استبعدت تلك القبائل ، على نحو ما رأينا في النص الذي نقله السيوطي عن الفارابي ، واقتصروا على شعر القبائل التي تركزت بعيداً عن كل احتمالات الاختلاط والفساد ، لا لأن شعر هذه القبائل أقل في المستوى الفني - فهذه مسألة لم يناقشوها عند بحث مسألة مَنْ بمكن الاحتجاج بلغتهم – ولكن لأنه لا يتمتع بالشرط الذي تطلبته حركة التنقية اللغوية.

مصادر الاحتجاج اللغوى والنحوى:

ولقد كان ذلك المسلك طبيعيًّا ولا يحمل أي سمة من سمات

الرجعية - كما يحاول (فك) أن يصف تلك الحركة ، ذلك أن القائمين عليها ظلوا على الوفاء لمبدئهم وهدفهم ، ولقد كان الهدف - كما ذكرت - محاولة جمع أو وضع صورة للعربية كأنتي ما تكون ، ولقد أجمعوا على أن مصادرهم إنما هي الكلام الموثوق بفصاحته (فشمل كلام الله تعالى - وهو القرآن - وكلام نبيه عليه م وكلام العرب قبل بعثته وفي زمنه وبعده إلى أن فسدت الألسنة بكثرة المولدين ، نظماً ونثراً ، عن م ملم أوكافر ، فهذه ثلاثة أنواع لابد فيها من الثبوت) .

(أما القرآن ، فكل ما ورد أنه قرئ به جاز الاحتجاج به فى العربية سواء كان متواتراً أم شاذًا ، وقد أطبق الناس على الاحتجاج بالقراءات الشاذة فى العربية إذا لم تخالف قياساً معروفاً).

ويتضح الوفاء لمبدئهم من أنهم لم يستشهدوا - في اللغة - بكل كلام الرسول ورأوا أن كلامه إنما يستدل منه (بما ثبت أنه قاله على اللفظ المروى ، وذلك نادر جدًّا ، إنما يوجد في الأحاديث القصار على قلة أيضاً ، فإن غالب الأحاديث مروى بالمعنى وقد تداولتها الأعاجم والمولدون قبل تدوينها) وهكذا لم تستثن أحاديث الرسول ، ولم تعف من أي شرط من شروط حركة التنقية اللغوية ، فأى شك في بعض رواة الحديث كاف لأن يصبح الحديث خارج دائرة الكلام الذي يستشهد به في اللغة . ولقد كان ذلك مسلك متقدمي اللغويين والنحاة كأبي عمرو ابن العلاء وعيسى بن عمر والخليل وسيبويه من أئمة البصريين ،

والكسائى والفراء وعلى بن مبارك الأحمر وهشام الضرير من أئمة الكوفيين ، وتبعهم على هذا المسلك المتأخرون من الفريقين .

وكان طبيعيًّا ألا يستثنى كلام العرب– وهو المصدر الثالث والأهم عند اللغويين ، لأنهم احتجوا به على صحة ألفاظ القرآن– من نفس القاعدة ، فرأوا الامتناع عن الاحتجاج بكل ما يحتمل فيه وجود شيء من الفساد أو الاختلاط ، ولم يكن عنصر الزمن هو الفيصل في ذلك ، وإنماكان الشرطان المتقدما الذكر هما الأساس ، أعنى المكان البعيد عن المؤثرات الحارجية ، والثقافة العربية الخالصة ، فلم انعدم الشرطان في شعراء مثل عدى بن زيد وأبي دؤاد وأمية بن أبي الصلت - وهم جاهليون – ولما انعدماكذلك في شاعرين إسلاميين كالطرماح والكميت ، رفضوا الاحتجاج بشعرهم أيضاً ، فلما فشا الاختلاط وانتشر اللحن وأصبحت العربية تؤخذ تعلماً واكتساباً ، لا سليقة وفطرة ، وصار ذلك هو الشائع بين معظم الشعراء ، وضع اللغويون لأنفسهم حدًّا زمنيًّا يتوقفون عنده عن الاحتجاج بأشعار الشعراء الذين يتأخرون عنه ، ولم يكن الحد الزمني يحمل دلالة زمنية بالمعنى المفهوم للتمييز بين قديم ومحدث ، وإنما كان يحمل - في حقيقة الأمر - دلالة مكانية وحضارية معينة ، فهم قد رأوا أن الزمن المتأخر ازداد فيه الاختلاط بين الشعوب المختلفة في المملكة الإسلامية بحيث انعدم الشرطان السابقان ، وبالتالي أَصَبِح النَّهَاوِنُ فِي شَرِطُ الْعَنْصِرِ الزَّمْنِي نَهَاوِناً فِي شَرِطُ النَّقَاءُ اللَّغُويُ الذي

تطلبوه واشترطوه فيمن يحتج بلغاتهم ، وذلك دون أن يلتفتوا – في هذا المجال بالذات – إلى المستوى الفني للشعراء ، ودون أن ينصوا حقيقة على أن مَنْ رفضوا الاحتجاج بأشعارهم كانوا أدنى في درجة الشاعرية ممن قبلوا الاحتجاج بهم . يقول الأستاذ الدكتور يوسف خليف : (وبقيام الدولة العباسية واستقرار الأوضاع في المجتمع الإسلامي الجديد ، يبدأ العصر اللغوى الثالث من حوالي الثلث الثاني من القرن الثاني للهجرة ، إلى نهاية هذا القرن . . . في هذا العصر اللغوى آلثالث كانت بواكير الحياة العقلية قد أخذت في الظهور . . . وكانت حركة التنقية اللغوية قد بلغت أشدها بعد أن أصبحت الفصاحة أمراً غير طبيعي في مجتمع انتشرت فيه العناصر الأجنبية وتغلغلت في مختلف ميادينه السياسية والاجنماعية واللغوية والأدبية ، في حين تراجعت العناصر العربية تراجعاً ملحوظاً بالنسبة إلى مراكزها في العصرين السابقين، وأخذ اللحن في الظهور بصورة واضحة ، ليس فقط في المجتمع العام ، ولكن في المجتمع الأدبي أيضاً ، الأمر الذي دفع علماء اللغة والنحو إلى عدم الاحتجاج بالآثار الأدبية للشعراء المعاصرين مهما تبلغ درجة فصاحتهم وسلامتهم اللغوية ، مبالغة منهم في الاحتياط ، وحرصاً على صحة القواعد التي يضعونها والنتائج التي يسجلونها).

استبعاد شرط الجنس عند الاحتجاج:

ومما هو جدير بالذكر أن حركة التنقية اللغوية لم تقم وزناً لاعتبارات الجنس فى اختيار شواهدها وأمثلتها ، فحيثًا توافرت شروط النقاء ، استمد أصحاب تلك الحركة شواهدهم دون أن يقيموا اعتباراً لجنس الشاعر ، وكثيرون أولئك الشعراء الذين كانوا من أبناء الإماء ، أوكانوا من أصول أعجمية صرفة ، ومع ذلك قبلوا فى مجال الاحتجاج اللغوى مثل : عبد بنى الحَسْحَاس وزياد الأعجم وأبى دلامة وأبى عطاء السندى .

ولا داعى للإطالة فى هذا الصدد ، وحسبنا أن نذكر أن سيبويه قد استشهد بشعر سحيم عبد بنى الحسحاس ، واستشهد كذلك بشعر ابن ميادة – أحد من ختموا بهم الشعراء – وكان هذا الأخير يزعم أن أمه فارسية .

وهكذا لم يكن هناك اعتبار زمانى بالمعنى المفهوم ، ولا حتى اعتبار مكانى لذاته يجول دون الاحتجاج بالشعر الحديث ، وإنما وقفوا عند الشروط التى تتيح لهم الحصول على شواهد اللغة النقية ونماذجها ، وهى الشروط التى كانت موضع احترام الجميع .

وكأنما كان هناك ما يمكن تسميته بالطبقات اللغوية – أو المستويات اللغوية للشعراء – تقوم على درجة الاطمئنان إلى الاحتجاج بلغة

الشاعر، بصرف النظر عن مستواه الفنى، وهذا واضح مما قاله الأصمعى (قال . . . وابن هرمة ثبت فصيح . . . قال : وابن أُذَيْنَة ثبت في طبقة ابن هرمة ، وهو دونه في الشعر ، وقد كان مالك يروى عنه الفقه) وكثيراً ماكانت الصفات التي يفهم منها الغض من الشاعر إنما تعنى رداءة لغته ، بما يخل بشرط صلاحيتها للاحتجاج ، قال أبوحاتم عن الأصمعى : (رأيته يطعن في الأقيشر «شاعر إسلامي أموى» ولم يلتفت إلى شعره . قال : ولا يقال إلا «رجل شرطي» ، فقلت : قال الأقبير المناقد المناقد .

إِنَّمَا نَشُرِبُ مِنْ أَمُوالِنَا فَاسْأَلُوا الشَّرْطِيِّ مَا هَذَا الغَضَبُ فَقَال : ذاك مولد) وكأن وصف الشاعر – في حديث الأصمعي – بأنه «مولد» إنما كان يعني انتماءه إلى الفئة التي لا يحتج بلغتها ، لا الفئة الرديئة فنيًّا ، وذلك ما يكمل إيضاحه وصفُ الأصمعي لمروان بأنه (كان مولَّداً ، ولم يكن له علم باللغة) . وإن كان هذا لم يمنع من الاحتجاج ببعض أولئك المولدين حيثًا توافر عنصر الاطمئنان إلى لغتهم .

والواقع أن تلك الحركة ، إنما كانت تريد نماذج خالية من الخطأ اللغوى ومن كل عوامل التأثير الأجنبية . وكانت المؤثرات الأجنبية قد ازدادت وتراكمت فى البيئة الحديثة ، فبدأ أصحاب حركة التنقية اللغوية – والذين كانوا نقاداً من ناحية أخرى – يتحفظون فى قبول نماذج الشعراء الإسلاميين ، واضطروا إلى رفض بعضها ، لا لأنها متأخرة

زمنيًّا ، ولكن لأنها فقدت صفة النقاء والحلو من الشوائب الدخيلة ، وبمرور الوقت ، وتزايد احتمال وجود التأثير الأجنبي في لغات الشعراء اضطر اللغويون إلى وضع حد زمني – كان محل اختلاف – للفترة التي لا يجوز الاحتجاج بشعر الشعراء المتأخرين بعدها . وكما أوضحت من قبل ، لم يكن المقصود فاصلاً زمنيًّا بالمعنى المفهوم ، وإنما كانت للزمن دلالته بالنسبة لعوامل التأثير الأجنبي التي كانت تتزايد بمرور الوقت . وهكذا أصبح التقدم في الوقت دليلاً على النقاء اللغوى .

والدليل على أن التقدم الزمنى لم يكن مقصوداً لذاته أن اللغويين الذين أشيع عنهم - خطأ - حب القديم والعزوف عن الجديد ، رفضوا الاحتجاج بشعر قبائل بأكملها فى الجاهلية ، ولوكان العامل الحاسم هو عامل الوقت حقيقة ، لما كان هناك محل للاستثناء ، لكن ما نقله السيوطى عن الفارابي وابن جنى يوضح أن عدد القبائل التى استثنى شعرها من الاحتجاج بالشعر الجاهلى ، كان كثيراً ، وكان السبب وراء استثنائها عدم توافر شرط النقاء اللغوى لا غير ، وكان فقدان هذا الشرط نفسه وراء عدم الاحتجاج بشعر الطرماح والكيت من الإسلاميين الذين قبلوا الاحتجاج بشعرهم - وكان انعدام هذا الشرط أيضاً هو السبب فى توقفهم عن الاحتجاج بشعر المحدثين عند فترة معينة ، كان من السبب فى توقفهم عن الاحتجاج بشعر المحدثين عند فترة معينة ، كان من الصعب بعدها الاطمئنان إلى خلوص لغة الشعراء من المؤثرات الأجنبية .

التقدير الفني للمحدثين المرفوضين لغويًّا:

على أن أولئك الشعراء الذين رفض الاحتجاج بأشعارهم على المستوى اللغوى– ومنهم الشعراء المحدثون–كانوا يتمتعون بكل آيات التقدير التي كان يحظى بها الشعراء الآخرون ممن قبلوا لغويًّا ، وذلك حين يدير الناقد ظهره إلى اعتبارات النقاء اللغوى ، ويولى وجهه شطر العناصر الفنية الحقيقية في الشعر. وهذه الحقيقة وحدها هي التي تفسر قبول الاحتجاج بشعر الطرماح والكميت على المستوى البلاغي والأساليب البيانية ، وكذلك الاحتجاج بشعر المحدثين كبشار وأبى نواس فى نفس هذه المجالات ، وهي وحدها أيضاً التي تفسر صدور الهجوم ضد الشعر الحديث وصدور الثُّبَّاء علَّيْه والتنويه به على لسان الشخص الواحد . فنسمع عن أبي عمروبن العلاء أنه كان يحمل على المحدثين، ولا يستشهد بشعرهم ، ثم نعرف أنه كان يفضل بشاراً على الشعراء في عدد من الفنون ، كما كان يجعله ضمن أصحاب الابتداءات الرائعة . ولقد مات بشار بعد أبي عمرو ، ولم يدرك الناقد الكبير أحداً أحدث من بشار فيشيد به ليؤكد لنا اقتناعه بقبول الجديد ، مع اعتذاره عن عدم الاحتجاج به في مجال اللغة لأسباب واضحة ومعروفة . ولكنه ترك ذلك لتلاميذه ومنهم الأصمعي . وتدور في كتب الأدب والنقد قصة الأصمعي مع إسحاق الموصلي وكيف عرض عليه الأخير بيتين له

فاستحسنها على أنها لبعض القدماء ، فلما علم أنهما لإسحق قال له : أفسدتها ، ذلك منتهى تعصب الأصمعي ، غير أن حقيقة المهمة المزدوجة التي كان يضطلع بها الأصمعي وفريقه من مدرسة أبي عمرو وغيرهم ، توضح ذلك الموقف ، فكما رفض الأصمعي شعر إسحق حين علم أنه له ، بعد أن قبله على أنه قديم ، نراه يرفض صراحة - مع علمه بقدم الشعر– شعركل من عدى بن زيد وأبي دؤاد الإيادى ، وكثير من شعر القبائل الجاهلية ، والسبب أن هذه الأشعار لا تصلح للاحتجاج بها لغويًّا ، ويبدو أن الأصمعي كان يريد الانتفاع ببيتي إسحاق في هذا المجال ، لكنه أسقط في يده عندما علم أنهها لشاعر محدث لا تنطبق عليه شروط النقاء اللغوى ، وهو ما يتضح من قوله لإسحق ، بعد أن علم أن البيتين له: (أفسدته . . أفسدته) – في بعض الروايات أي أفسدت الشعر– وإسحاق لم يفسد من الشعر شيئاً ، ولكنه أفسد هدف الأصمعي في الاحتجاج بالبيتين ، فإذا تجاوز الأمر مسألة اللغة سمعنا من الأصمعي في شعره إسحاق نقداً موضوعيًّا مخلصاً يبين له مواطن العيب في صراحة مع الاعتراف له بالإحسان بصفة عامة . وقد سبق أن أشرنا إلى إعجابه ببيتين لإسحاق مع أخذه عليه تكرار حرف الحاء فيهما كثيراً ، كما نجد في (الأغانى) إعجاباً لا حدود له من الأصمعى ببيتين لإسحاق في الفخر . وهكذا نستطيع – على ضوء المهمة المزدوجة لذلك الفريق من النقاد اللغويين – أن نفسر موقف الأصمعي من كثير من الشعراء ، لقد رفض

الاحتجاج بشعر الكميت والطرماح ، لأن الأول كان (جُوْمُقانِيًّا من جَرَامِيقِ الشام) وكان الثانى يدخل ألفاظ النبيط فى شعره . ولكن ذلك لم يمنع الأصمعي من تفضيل الطزماح على النابغة في وصف الثور ، على الرغم من أن النابغة هو الذي اخترع المعني ، كما لم يمنعه من تسجيل سبق الطرماح إلى أحد التشبيهات العقم التي لم يُسبق أصحابها إليها ، وسواء كان الذي سجل السبق للطرماح الأصمعي أو أبا عمرو أو خلفاً ، فإن الاعتراف بسبقه إنما يصدر عمن رفضوا شعره على المستوى اللغوى . ونحن نذكر تفضيل الأصمعي لبشار ، وجعله آخر الشعراء ، ولا شك أنه آخرهم من حيث إمكان الاحتجاج اللغوى ، لكنه ليس آخرهم من حيث المستوى الفني ، أي أن القول بأن بشاراً آخر الشعراء لا يعني أنه لن يكون بعده شاعر يعتد به من الناحية الفنية ، لأننا نعلم تقدير الأصمعي لأبي نواس الصوت الثائر– ولو لمجرد المخالفة – على ما ظن النقاد أنه من مقدسات الشعر العربي . كما أننا لا نستطيع الادعاء بأن تفضيل الأصمعي لبشار كان على أساس من اتجاهٍ قديم سار فيه الشاعر لأننا نعلم أن من حيثيات تفضيله لبشار استقلال الشاعر بأسلوب جديد تفرد به وأبدع فيه .

وعلى أساس نفس الموقف ، وعلى أساس نفس المهمة المزدوجة لذلك الفريق من العلماء يمكن أن نتقبل ما يروى عن أبي عبد الله محمد بن زياد المعروف بابن الأعرابي دون أن نرى فيه ما يسمى بالتعصب ضد المحدثين والشعر الحديث . كانت قصة رجوع ابن الأعرابي عن تدوين أرجوزة لأبي تمام ، بعد أن علم أنها للشاعر المحدث ، هي الدليل القاطع – في تصور القائلون بتعصب ذلك الفريق من العلماء للقديم – على تحيزه ، لكن من الممكن – كما قلت – في ضوء المهمة المزدوجة التي أشرت إليها ، أن نفهم حقيقة ذلك السلوك من ابن الأعرابي .

ونحن لا ننتحل المبررات لتقدير فكرة متعسفة لا تجد الأدلة الكافية لتأييدها ، لقد مر بنا أن ابن الأعرابي كان يختم الشعراء بمروان وابن هرمة ، وأنه كان يعجب بهها ، وكلاهما لا يعد من القدماء ، ومر بنا إعجابه بأبي نواس ، وجعله صاحب أمدح بيت قاله مولد وجعله كذلك صاحب واحد من أحسن الابتداءات ، وكذلك تفضيله لمحمد ابن حازم الباهلي في أبياته في ذم الشيب ورثاء الشباب ، وبالمثل فعل مع إسحق الموصلي الذي أشاد به كثيراً ووصفه بأنه الرجل الذي (يؤخذ من ماله ومن أدبه) ويقولون إنه أهدى إليه شيئاً من كتابه (النوادر) كتبه له بخطه . وامتد إعجاب ابن الأعرابي إلى العباس بن الأحنف وأبي العتاهية ، ولقد نجـد في (الأغاني) خـبراً يشير إلى أن ابن الأعرابي كان يعيب أبا العتاهية ، ومع أن الرواية تنص على أنه كان يثلب أبا العتاهية – لا شعره – فإنها تكمل الصورة ، وتدل على أن أشعار أولئك المحدثين كانت مائلة في أذهان أولئك العلماء وتحت سمعهم وبصرهم ، ينقدونها ويبينون الحسن من القبيح فيها ، دون نظر إلى مسألة الزمن – المزعومة – على الاطلاق .

ولقد مربنا أيضاً الحديث عن موقف خلف الأحمر من ابن مناذر ، ثم نجد موقفه فى تفضيل قصيدة لمروان على قصيدة للأعشى ، وكذلك موقفه من بشار وكيف كأن يأتيه فيكتب عنه شعره ويعظمه ، وكان لأبى عبيدة مع ابن مناذر موقف مشابه لموقف خلف معه ، لكننا لم نسمع أن أبا عبيدة يفضل بشاراً ويحكم له بأنه يملك من الأبيات الجيدة أكثر مما يملك الجاهليون والإسلاميون . وكل ذلك يدل على أنه لا أساس لصحة ما يقال عن تعصب اللغويين والنحويين الأوائل – والذين مثلوا دور النقاد فى زمانهم – ضد الشعر الحديث . وضد التجديد فى هذا الشعر .

أمثلة أخرى من اللبس في فهم النصوص:

غير أن ما حدث هو أن الدارسين المحدثين نظروا إلى توقف اللغويين والنحاة – فى الاحتجاج اللغوى – عند عصر معين ، أو شعراء معينين ، فاعتبروا ذلك تعصباً ضد الشعر الحديث ، وغضاً منه ، وتبع هذا خلطهم بين روح المحافظة فى اللغة ، وقولهم – أو قول بعضهم – إن اللغة لا يقاس عليها ، وبين كراهية التجديد والإبداع ، فى كل النواحى ، والتعصب للقديم أيًّا كان ، فعل ذلك نِكُلْشُنْ وفعله أحمد أمين ، وكذلك جُرُونُبَاومْ وغيرهم .

ومن الأمثلة على هذا الخلط أيضاً ما نجده فى حديث (بُروكِلْمان) عن الأصمعى يقول: (ويؤكد ابن جنى فى «الخصائص» تعظيم الأصمعى للسنة والرواية ، وكراهيته للبدعة والرأى ، ومن ثم كان يكره اختراع المعانى والعناية بالعروض) والواقع أن فهم بروكلان لعبارة ابن جنى فى هذا الصدد ، واستنتاجه منها كراهية الأصمعى للاختراع فى المعانى يمثل ذروة المشكلة التى وقع فيها الدارسون المحدثون حين خلطوا بين منع الاستشهاد فى اللغة والنحو بشعر المحدثين ، وبين التعصب ، كها أنهم خلطوا بين نزعة المحافظة فى اللغة وقولهم إن اللغة لا يقاس عليها ، وهى النزعة التى أدت بهم إلى الطعن على محاولة أبى تمام فى هذه الناحية ، وبين مقاومة الجديد بصفة عامة ، بما فى ذلك الاختراع فى الناحية ، وبين مقاومة الجديد بصفة عامة ، بما فى ذلك الاختراع فى المعانى .

ويمثل فهم بروكلان لعبارة ابن جنى فى الخصائص خلطاً من النوع الثانى ، أعنى الخلط بين نزعة المحافظة فى اللغة وبين كراهية الاختراع والتجديد فى المعانى ، فنى الخصائص «باب فى أن ما قيس على كلام العرب فهو من كلام العرب يقول فيه ابن جنى (إن الأصمعى ليس من ينشط للقياس ، ولا لحكاية التعليل).

ومع أن ما أشار إليه بروكلمان من حديث ابن جنى عن الأصمعى ، لا يحتمل كل ما فهمه منه ، إلا أننا نذكر أن الأصمعى وكثيرين غيره من اللغويين كانوا على القول بأن اللغة لا يقاس عليها ، وزاد الأصمعى إلى ذلك – وإن لم ينفرد به أيضاً – كراهية تفسير القرآن بالرأى ، ويقول المبرد : إن الأصمعى كان لا ينشد ولا يفسر فيه ذكر الأنواء ، لقول الرسول عليه أذا ذكر النجوم فأمسكوا . . وكان لا يفسر شعراً يوافق تفسيره شيئاً من القرآن ، هكذا يقول أصحابه .

وبالإضافة إلى ذلك فنحن نعرف موقف الأصمعى من أبي عبيدة فى تأليف الأخير لكتاب «مجاز القرآن» وأن الأصمعى رأى أن عمله هذا يعد تفسيراً للقرآن بالرأى ، وهو مبدأ لم يكن يقره الكثيرون ، حيث كانوا يرون أن التفسير الأمثل للقرآن هو ما أثر عن الرسول ، وبالتالى كانوا يتحرجون فى تفسير القرآن بالرأى ، واشتهر الأصمعى بهذا التحرج ، ويقول ابن خلكان فى ترجمته إنه (كان شديد الاحتراز فى تفسير الكتاب والسنة ، فإذا سئل عن شىء منها يقول : العرب تقول : معنى هذا كذا ، ولا أعلم المراد منه فى الكتاب والسنة أى شىء هو) .

وكما قلت ، كان ذلك موقف الكثيرين — وإن لم يدل على شيء من رجعية الفكر ، بل إن من المؤلفين من يرى أن ذلك الموقف من الأصمعي لم يكن حقيقيًّا ، وإنماكان نكاية من الأصمعي في أبي عبيدة ، أما الأخير فقد رأى أن القرآن نص عربي يجرى على سنن العرب في كلامهم ، ومن هنا فسر القرآن وعدته الأولى الفقه بالعربية وأساليبها . على أى حال كان الأصمعي وغيره من اللغويين مثل الأخفش — الذي تمنى لو ضرب أبا عبيدة بسبب تأليف مجاز القرآن — يكرهون نزعة التفسير

بالرأى ، وكما قلت لم يكن مثل هذا المسلك يدل على شىء من الرجعية في الفكر ، وإنماكان يخضع لرأى عام ذى نظرة خاصة فيما يتعلق بتفسير القرآن .

ولا شك أن بروكلان قد أسقط فهمه لموقف الأصمعي في هذه الناحية على تفسيره. وفهمه لعبارة ابن جني في الخصائص وإلا فهي لا تحمل أي معنى يدل على محافظة الرجل في غير مجال اللغة وتفسير القرآن ، وكثير من حديث ابن جني ينصب على محافظة الخليل بن أحمد وذهابه إلى القول بأن اللغة لا يقاس عليها ، فهو – كما قلت – رأى لا ينفرد به الأصمعي ، ثم هو لا يستوجب الوصف بكراهية التجديد في كل النواحي ، على نحو ما فعل بروكلان.

على أن النوع الآخر من الخلط الذى وقع فيه المحدثون ، والذى يمثل العنصر الأوضح فى الصورة ، هو خلطهم بين عدم الاحتجاج بالشعر الحديث وبين معنى التعصب ضد هذا الشعر . فعلى الرغم من اعتراف نكلسن بوجود اعتبارات لغوية وراء التنويه بالشعر القديم ، فإنه ظل على القول باعتقاد أوائل النقاد المسلمين بتفوق الشعر الجاهلي ووصوله إلى درجة من الكمال لا يطمع فى مجاراتها شاعر حديث . وتابع طه أبراهيم نفس النظرة حين قرر أن (تعصب) اللغويين للقدماء كانت مستنداً إلى أسباب لغوية دون أن ينصرف إلى الأسباب الفنية فى الشعر لكنا لا نلبث أن نراه يرتب على تعصب اللغويين للشعر القديم لمكانته اللغوية ،

ازدراءهم للشعر الحديث وتجاهلهم له.

وكذلك خلط أحمد أمين بين ما قرره اللغويون من اعتبار الشعر القديم هو المادة الصالحة – لغويًّا – للمساعدة على تفسير القرآن وشرح مفرداته ، وبين انتصار الدعاة إلى القديم ، فصور الموقف على أنه معركة بين معسكرين انتهت بانتصار أصحاب القديم وسيطرتهم ، فإذا رحنا نفتش حدود هذا الانتصار والمدى الذى سيطر عليه القديم وجدناه لا يتعدى الاستشهاد اللغوى .

ومن أوضح صور الخلط هذه ما نجده عند محمد مندور ، وذلك حين تحدث عن انصراف جهد العرب في أول الأمر إلى المحافظة على لغتهم وعلى سلامة هذه اللغة التي يتوقف عليها فهمهم لمصادر دينهم ، مما دفع عُلمَاءهُم إلى تدوين الشعر القديم للاحتجاج به في تفسير القرآن والحديث ، وهو جمع لم يكن يشغلهم فيه – كما يقول – جال ذلك الشعر بقدر ما شغلتهم صلاحيته للاستشهاد ، وهذا تفكير منطقى لا يلبث أن يخرج عليه حين يربط بين الانتصار للقديم في ذلك المجال المحدد عال الاستشهاد اللغوى – وبين ما يذهب إليه من جرى الشعراء وراء محاكاة الشعر القديم في خصائصه الفنية ، وهو الذي اعترف بأن جمع الشعر القديم لأغراض لغوية لم يكن يهتم بالجال الفني فيه ، بل لقد ذكر صراحة أن «تعصب» اللغويين للشعر القديم لم يكن قائماً على أسباب فنية أصلاً .

وقد تنبه شكرى عياد فعلاً إلى عدم صلاحية الشعر الحديث في نظر أولئك النقاد – للاستشهاد اللغوى والنحوى ، وعلل بذلك عدم رواية ابن سلام في (الطبقات) لشعر المحدثين ، إلا أنه لا يلبث أن يصور سلوك ابن سلام في هذه الناحية على أنه تعصب للشعر القديم – الذي رواه – ضد الشعر الحديث – الذي أغفل روايته – وهذا هو ما يمكن فهمه من وصفه لابن قتيبة ، الذي روى شعر المحدثين ، بأنه قد «تسامح» في هذه الرواية ، ولا يستقيم وصف ابن قتيبة بالتسامح إلا مع وصف غيره بالتعصب .

ومن أمثلة الفهم لإعلاء اللغويين من شأن الشعر القديم كمصدر للغة النقية على أنه تعصب لذلك الشعر ضد شعر المحدثين ما ذهب إليه شوقى ضيف ، فى حديثه عن دور اللغويين فى المحافظة على اللغة والعمل على بقائها نقية سليمة ، فهؤلاء العلماء (كانوا حراساً أمناء على العربية ، فوضعوا قواعدها ودقائقها وجمعوا شعرها القديم ، واتخذوه مثلاً أعلى للفصاحة والبيان ، وظلوا يذودون عنها ذياداً قويًّا متعصبين للجاهليين تعصباً شديداً ، فهم الشعراء حقًّا ، وغيرهم عالة عليهم ، بل لقد أهدروا شاعرية معاصريهم ، ولم يجعلوا لشعرهم حرمة ولا فضلاً ، وإن قالوا حسناً فقد سبقوا إليه ، وإن قالوا قبيحا فمن عندهم ، ومنعوا الاحتجاج بشعرهم ، فهم لا يحتجون فى مسائلهم النحوية واللغوية واللغوية واللغوية واللعرب البادية) .

وإلى نفس هذ المنحى تقريباً ذهب جرونباوم ، وذلك بتصريحه إن علم اللغة كان بمثابة العامل المحافظ فى الأدب وأن القلق على الوضع الأدبى الناجم عن تلاشى الصلة ما بين أهل المدينة ولغة البدو الفصحى شجع على المضى فى الاتجاه التقليدى .

هكذا تحت سيطرة فكرة التعصب للقديم ، وما نتج عنها من تصوَّر جَرْي الشعراء وراء هذا القديم ، تتحول عملية استمداد الشواهد اللغوية والنحوية من الشعر القديم إلى تعصب لذلك القديم ، ثم يتحول ذلك التعصب إلى إهدار لشعر المحدثين ، ثم تصور النتيجة على أنها الجرى في ركاب القديم ، وهو التصور الذي قام هذا البحث على هدمه من الأساس .

كلمة أخيرة

هذه رحلة أرجو – على قصرها – أن تكون كافية فى توضيح ما أردت الكشف عنه من حقيقة موقف قدامى النقاد – ابتداء من القرن الثانى الهجرى – من شعر الشعراء المحدثين فى العصر العباسى ، خاصة ذوى النزعات التجديدية منهم ، مثل بشار وأبى نواس .

وقد اتضح أن ذلك الموقف لم يكن بحال من الأحوال موقف التعصب ضد أولئك الشعراء.

على العكس من ذلك كان موقف القبول والتشجيع ، وهى الحقيقة التى تدخلت فى طمسها عوامل كثيرة من اللبس ، والتعجل فى فهم النصوص ، والخطأ فى توجيهها وعدم التنبه إلى المهام العديدة المتباينة التى فرضت على تصريحات أولئك النقاد كثيراً من التعارض الذى تساعد على إبرازه الخريئة ، ونقص الاستقراء.

وفى نفس الوقت تساعد على تجاوزه ، وتبين الحقيقة وراءه النظرة الكلية المتكاملة ، هذه النظرة التي كانت أساس منهجنا في هذا الكتاب .

تقرم



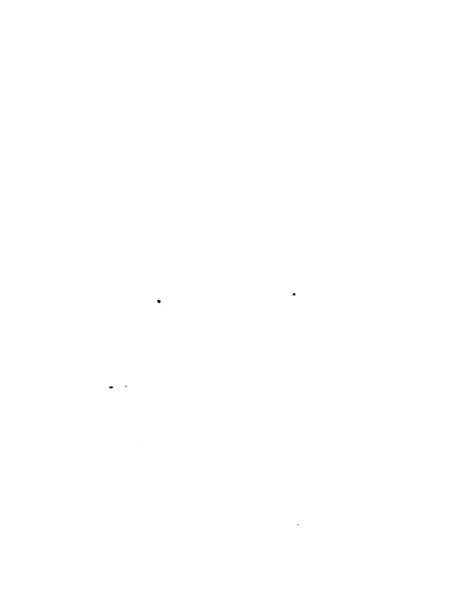
مصم ۲۰٪ علی کتب دار المعارف ۱۰۱٪ علی کتب الغیر: عربیة دمستوردة ۷٪ علی الکتب الجامعیت لاصد قاء دا را لمعیا رفت می حبًا دلت صدیقًا لنا

تقدم إلى أ قرب مكتبة من مكتبات الدار:

- املاً نموذ في طلب الصداقة واستلم بطاقة الصديعة
 إد نع مبلغ جنبي واحد
- م عندما تعسل مشتريا تك إلى وى جنيبا سيرد إليك الجنيب
 - مُتع مجميزات الصداَّقة طاكما تحمل بطاقة الصدُّيور

مكثبات دارالمعتارف منتشرة في المدن الكبري

ا لقاهرة بد الإسكندريِّ بد طنطاب شبين الكوم بد الزقازيد بد ا لمنصورة ا لامماعيليِّ بدا لعربيش بد أُسيوط بد سوهاج بد قننا بد أُسوان



رقم الإيداع ١٩٧٨/٥٣٦٤ الترقيم اللول ١ - ١٣٩ - ١٤٧ - ٩٧٧ - ٢٤٧ ٢/٧٨/٢٨٣

طبع بمطابع دار المارف (ج. م. ع.)